

DEVANT DES MILLIARDS DE
TÉLÉSPECTATEURS ADMIRATIFS

**L'AMÉRIQUE SALUE
SON NOUVEAU
PRÉSIDENT**



Page 9



BOUTEFLIKA L'A ANNONCÉ DEVANT LES CHEFS D'ÉTAT ARABES
**L'ALGÉRIE OFFRE 200 MILLIONS
DE DOLLARS À GHAZA**

Lire en page 3

ISSN : 1112-7449

MIDI

L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 566 Mercredi 21 janvier 2009 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

EMPRISONNEMENT DES «HARRAGAS»

**LES DÉPUTÉS
VONT-ILS DONNER
LEUR OK ?**

Page 3

LE DÉCÈS D'UN ENFANT LES REND OBLIGATOIRES

DES TESTS PSYCHOLOGIQUES POUR LES ENSEIGNANTS

Lire en pages 4 et 5



NewPress



MERVEILLEUX ÉCRIVAINS PALESTINIENS

**JABRA IBRAHIM
JABRA : UNE
GRANDE VOIX DE LA
LITTÉRATURE ARABE**

Lire en page 11



ENTRETIEN AVEC
L'ENTRAÎNEUR DU RCK
CHRISTIAN DALGER

**«ON A UNE ÉQUIPE
SOLIDAIRE»**

Lire en page 19

D.R.

D.R.

ATHMANE ABDELLOUCHE, DOCTEUR EN INFORMATIQUE AU MIDI LIBRE

«LES SITES WEB DE NOS MINISTÈRES DOIVENT ÊTRE DYNAMIQUES»

Ousratic offrant les avantages d'utilisation des technologies de l'information et de la communication (TIC) pour chaque foyer afin d'instaurer une société résolument orientée vers l'information, le savoir, la science et la technologie, sachant que la société de l'information préconise l'usage des TIC dans les familles, considéré comme un véritable vecteur de développement intellectuel, social et économique. Pour Athmane Abdellouche, la jeune génération algérienne est douée en matière de créativité et d'imagination, en ce sens que de nombreux jeunes pensent et vivent à l'ère du

numérique, alors que les anciennes générations n'arrivent pas à se déconnecter facilement du carcan de l'analogique. La récente loi relative à la lutte contre la cybercriminalité adoptée par l'APN a pour objet d'intensifier la détection des délits inhérents au phénomène de l'utilisation d'internet visant à escroquer et porter préjudice aux personnes et aux institutions publiques et privées. Mais, il s'agit également de se doter de moyens juridiques et infrastructurelles pour circonscrire la liberté de naviguer et de surfer sur le net.

ENTRETIEN RÉALISÉ PAR
AMAR AOUIMER

Midi Libre : Comment appréhendez-vous le développement de l'informatique en Algérie ?

Athmane Abdellouche :

Personnellement, je pense qu'il faut anticiper sur la chose, parce qu'avant de lutter contre la cybercriminalité, il s'agit d'abord, de vulgariser l'informatique en Algérie, l'internet, les technologies de l'information et de la communication, c'est-à-dire tout ce qui a trait à l'informatique, doit être à la portée de tout le monde.

Il y a quelque chose qui a été bien fait par le président de la République, en l'occurrence l'opération Ousratic initiée en 2004.

Néanmoins, pour moi, cet événement sort de l'ordinaire dans la mesure où il permettra avec le concours actif et dynamique d'une équipe, de vulgariser beaucoup plus l'informatique à travers le pays. Mais, malheureusement, même au niveau des grandes structures en Algérie, et lorsqu'on parle d'internet en Algérie, on peut dire qu'il y existe une mauvaise gestion. A titre d'exemple, à part la présidence de la République qui est en train de bien gérer son opération et son site internet avec des hauts et bas aussi, les ministères assurent une mauvaise gestion des sites internet.

Comment peut-on parler de cybercriminalité et de protection en Algérie alors que le produit n'est même pas consommé ?

En tant qu'informaticien, je pense qu'il faut généraliser et vulgariser l'utilisation de l'informatique pour une véritable société de l'information. Avec le temps, cela viendra, mais dans l'immédiat et en premier lieu, il devient impérieux de réussir donc l'opération Ousratic dont je pense qu'elle a été apparemment mal gérée. Je crois que l'ancien ministre des TIC a dû, excusez l'expression, "sauter", à cause de cette opération qu'il n'a pas su mener à bien. L'actuel ministre a promis qu'il va donner une solution, mais jusqu'à présent, on ne voit rien venir.

Que pensez-vous de la cybercriminalité et ses ramifications à travers le monde ?

Je suis informaticien et je consomme beaucoup d'internet par jour où ma dose oscille entre 3 à 4 heures quotidiennement et je dois surfer sur internet que l'Occident est en train de gérer à sa manière, principalement les Etats-Unis d'Amérique considérés comme le grand chef de file. Ils gèrent, en fait, le flux sur internet et font le bon et le mauvais temps sur internet. Même les pays européens et



les pays du tiers-monde n'arrivent pas à rivaliser avec les Etats-Unis.

Cependant, si nous abordons le thème de la cybercriminalité en Algérie, il faut le situer dans son contexte viable, non ?

En informatique, il y a le copy right et le left right, c'est-à-dire qu'actuellement dans le monde, il n'y a pas que les professionnels de l'informatique qui osent détenir le monopole en disant qu'ils sont les seuls qui maîtrisent l'informatique. Je suis, certes, docteur en informatique, mais je ne vous cache pas qu'un enfant de 12 ou 14 et même de 10 ans peut me dépasser aujourd'hui.

Je vous donne un exemple concret : si l'on donne une série de téléphones portables de différentes marques à un enfant de 4 ou 5 ans, il saura les faire fonctionner à la perfection, alors qu'un adulte ne peut pas le faire avec une facilité déconcertante.

La génération qui vient est une génération numérique, c'est comme le démodulateur... Je suis spécialiste en informatique, mais j'appartiens à une génération analogique. Il y a donc un décalage et un virage.

Les attaques informatiques font des ravages, qu'en pensez-vous ?

Les attaques diffèrent, mais il y a un autre terme en vogue dans les pays tiers-mondistes, à savoir les hackers. Ces derniers sont des génies n'ayant pas un âge informatique. Ils sont en avance par rapport à nous. Par exemple, le législateur veut parler de criminalité alors qu'il ne maîtrise pas l'informatique et les techno-

logies de l'information et de la communication. Avant de parler de cybercriminalité et d'attaques informatiques, il faut d'abord savoir se protéger. En informatique, il n'existe pas une seule solution aux problèmes, mais une multitude de solutions.

Par exemple, Bill Gates et la compagnie Microsoft s'imposent dans le monde. Néanmoins, à travers le monde, actuellement, les gens commencent à migrer du système Windows au système Unix. C'est comme le left right où les gens ne cherchent pas à se faire du pognon contrairement à ceux qui disent qu'ils ont le copy right, c'est-à-dire les droits d'auteur.

J'appartiens à cette génération du left right. Il faut définir la notion de piratage en informatique, car chez nous et dans notre environnement cybernétique, il devient impérieux de revoir cette notion de piratage. Par exemple, les combattants de Hamas qui luttent pour leur liberté et leur indépendance, sont taxés d'organisation subversive par les Juifs, les Européens et les Américains.

Comment lutter contre le piratage ?

Lorsque je conçois un logiciel, les gens peuvent le pirater, il n'y a aucun problème. L'informatique n'est pas une science bien cernée sachant que chaque jour, il y a des créations et quelque chose de nouveau.

Les attaques informatiques évoluent avec le système et avec le temps. Si l'on prend les produits Microsoft et on essaie d'y introduire des virus, il y a cette guerre qu'il faut prendre en considération. C'est durant la guerre froide que les virus et les attaques sont apparus. Depuis, ils ont évolué, car la politique y est pour quelque chose, elle met en relief les enjeux...

Aussi, il y a lieu d'encourager les personnes ayant des capacités intellectuelles, notamment dans les mathématiques appliquées où les gens de l'est de l'Europe sont les plus doués. Le premier créateur du système informatique est un Hongrois.

Il faut être bien protégé et disposer d'un système anti virus fiable pour déjouer les attaques des hackers. A travers les emails, des gens reçoivent des messages émanant frauduleusement d'une telle femme de général ou de telle épouse de ministre, en vous affirmant qu'elles vous font confiance, et par conséquent, vous pouvez leur communiquer votre numéro de compte bancaire afin de vous

effectuer un virement. Beaucoup de personnes à Alger, Sétif, à l'Est et à l'ouest du pays sont tombés dans ce genre de piège.

Des Africains font partie de ce réseau de faussaires, de contrefacteurs et d'arnaqueurs.

Mais les éléments développant cette méthode de pirates, ce ne sont pas des Maliens ou des Nigériens, mais ce sont des gens bien placés ailleurs, tels que les off shore.

La législation prévoit que la loi ne protège pas les inconscients et les irréflectifs. Avant d'aller à la protection, il faut que les Algériens comprennent quelque chose et optent pour le software, sachant qu'on ne peut pas tout importer.

Jusqu'à présent, le chef d'entreprise ou le dirigeant d'une banque importe tout. On peut, certes, importer des équipements et des matériels informatiques, mais le software et les logiciels doivent être créés en Algérie.

Des enfants des écoles développent des choses qui sortent de l'ordinaire, ce sont vraiment de véritables génies.

De quelle manière les banques peuvent-elles se prémunir contre les hackers ?

Des systèmes bancaires commencent à se mettre en place actuellement, mais la protection fléchit lorsque la personne manque de vigilance.

Des voyous mettent sur pied un procédé pour piquer les cartes bleues ou les codes pour accéder aux comptes magnétiques des distributeurs de billets de banque. Car, l'ordinateur c'est un crétin qui est rapide, et c'est tout. La machine ne peut pas reconnaître X ou Y, on lui soumet le numéro de compte et elle exécute tout simplement.

Les systèmes américain et européen sont passés de la carte magnétique à la carte à puce qui a plus d'utilité et dont il faut préserver la confidentialité.

Il faut apprendre la prévention et l'utilisation des cartes dès le jeune âge afin d'éviter de malencontreux pièges.

Il y a eu tout le temps une méthode propre au piratage et l'algorithme qui résoudra le problème n'existe pas. Il n'y a pas une méthode efficace à 100% pour combattre le piratage. Il n'y a pas de système informatique algérien, et l'internet est une série de systèmes. C'est comme les partis politiques où il y a plusieurs formations partisans et une multitude de systèmes et de courants idéologiques. C'est comme dans la presse où il y a des équipements Macintosh, Unix, MS DOS, Windows... Donc, il n'y a pas un système unique.

A. A.

BOUTEFLIKA L'A ANNONCÉ DEVANT LES CHEFS D'ÉTAT ARABES

L'ALGÉRIE OFFRE 200 MILLIONS DE DOLLARS À GHAZA

L'Algérie contribuera à hauteur de 200 millions de dollars à la reconstruction de la bande de Ghaza, a annoncé, avant-hier soir, le président de la République devant les souverains et chefs d'Etat arabes.

PAR SIHEM H.

M. Abdelaziz Bouteflika s'est, lors de cette rencontre, exprimé pour la première fois à propos de l'offensive d'Israël sur la bande de Ghaza ayant été à l'origine d'un véritable désastre dans la région.

Il plaidera ainsi, dans une contribution présentée lors d'une séance à huis clos des chefs d'Etat consacrée à Ghaza pour la nécessité de trouver une «solution urgente aux divergences qui minent l'unité et la cohésion des Palestiniens». Un objectif qui ne pourrait être atteint sans «l'enclenchement d'un dialogue et d'une réconciliation nationale» qui demeurent «les garants du recouvrement de l'unité et les gages de la victoire». «Nos frères qui assument la direction de la

révolution palestinienne ont la lourde responsabilité de reconstruire l'unité nationale autour d'une stratégie commune devant garantir leurs droits légitimes et la création d'un Etat palestinien indépendant et viable», a-t-il souligné. Il est plus que nécessaire, de l'avis du chef de l'Etat, de sensibiliser les pays arabes pour accompagner les Palestiniens dans ce processus décisif.

«La cause palestinienne doit retrouver la place centrale en tant que cause fondamentale autour de laquelle se fait le consensus arabe», affirme-t-il.

Tout en qualifiant de «barbare» l'agression israélienne contre le peuple palestinien, M. Bouteflika a déploré l'attitude des instances internationales restées «paralysées». Une attitude qui a tout de même jeté, «un sérieux discrédit sur les fondements de la légalité internationale, la validité des principes démocratiques, mais aussi sur la crédibilité de la communauté des Nations elle-même». «Les Nations unies doivent mettre en œuvre la norme reconnue de la responsabilité de protéger une population civile, punie collectivement par une agression qui s'apparente à un crime contre l'humanité», insiste-t-il encore.

Cette agression barbare contre le peuple palestinien n'a pas tout à fait cessé, explique-t-il encore, dans la mesure où «le nombre de

martyrs augmente et des centaines de vies humaines et des dizaines d'enfants, de femmes et de vieillards ont été sacrifiés sur l'autel de desseins inavoués sous les yeux d'un monde médusé et d'instances internationales paralysées». Il insistera plus loin sur le fait que cela doit changer et que «la communauté internationale ne doit pas continuer à tolérer cette impunité». «La force doit revenir au droit», martèle-t-il encore. Le Président Bouteflika n'a d'ailleurs pas manqué de saluer le défi de la résistance palestinienne à «l'une des agressions les plus sanglantes et les plus meurtrières de notre temps». «Le peuple palestinien a été de nouveau au rendez-vous de l'histoire. Sa vaillante résistance et sa dignité lui ont valu, partout à travers le monde, l'admiration, la



considération et l'estime de larges franges de l'opinion publique internationale et de tous ceux qui défendent les valeurs de justice et les idéaux de paix à travers le monde». Le monde arabe est en

droit, précise encore le chef de l'Etat, «d'exiger que le rejet mondial de la barbarie puisse se traduire par des décisions contraignantes du Conseil de sécurité à l'égard d'Israël». **S. H.**

DIVERGENCES SUR LA CRÉATION D'UN FONDS POUR GHAZA

Les dirigeants arabes achevaient mardi à Koweït un sommet de deux jours dont les travaux ont été dominés par la récente offensive israélienne contre la bande de Ghaza et les divisions qu'elle a révélées au sein du monde arabe.

Les dirigeants des 22 membres de la Ligue arabe se sont, au terme de cette réunion, certes engagés à «apporter toute forme de soutien au peuple palestinien», mais n'ont tout de même pas réussi à créer un fonds commun pour la reconstruction de Ghaza. En

effet, les ministres arabes des Affaires étrangères, réunis en marge du sommet n'avaient pas réussi, hier, à se mettre d'accord sur le texte d'un communiqué final consacré au conflit de Ghaza. «Nous ne sommes pas parvenus à un résultat pour la création de ce fonds, à cause d'un manque de temps et de certaines positions», s'est contenté d'expliquer le ministre irakien des Affaires étrangères, Hoshyar Zebari dans une déclaration à la presse. **S. H.**

DÉCIDÉ À L'ISSUE DU SOMMET DE KOWEÏT

Lancement d'une Union douanière arabe en 2010

Les chefs d'Etat arabes ont convenu du lancement en 2010 de l'union des douaniers arabes et de la création d'un réseau électrique et de chemin de fer pan-arabe. Ces projets ont été approuvés, en même temps que d'autres résolutions, lors d'une séance à huis clos lundi soir des dirigeants arabes, qui tenaient, à Koweït, leur premier sommet économique.

Ainsi, la résolution adoptée appelle les pays arabes à entreprendre «les mesures nécessaires pour annoncer le lancement

d'une union douanière arabe en 2010 et achever sa mise en place en 2015». L'union doit également baliser le terrain pour la création d'un marché commun arabe en 2020. Les chefs d'Etat arabes ont rappelés-le, lancé lors du sommet d'Alger en 2005, une zone de libre-échange sans toutefois qu'elle ait un grand effet sur le volume des échanges commerciaux entre les 22 membres de la Ligue arabe. La résolution de Koweït stipule que les projets seront menés sur des bases commerciales et que

leur financement sera arrangé par le biais de banques et institutions financières arabes, régionales et internationales.

La déclaration de Koweït appelle également à des mesures pratiques pour «accélérer l'intégration économique et affronter les retombées de la crise économique mondiale». «Il est impératif d'adopter une politique monétaire et fiscale pour aider les pays arabes à affronter les conséquences de la crise financière mondiale», stipule le texte adopté à l'issue de cette rencontre.

Le ministre koweïtien des Affaires étrangères, cheikh Mohammed Sabah Al-Sabah, avait estimé, dans une récente déclaration, que les pays arabes avaient perdu 2.500 milliards de dollars en raison de la crise financière mondiale. Les chefs d'Etat arabes ont également décidé de créer un Fonds arabe de développement, doté d'un capital de 2 milliards de dollars, dont le rôle sera d'accorder des prêts et une aide à des projets arabes communs. **S. H.**

EMPRISONNEMENT DES «HARRAGAS»

Le députés vont-ils donner leur OK ?

PAR A. SALAMA

Le projet de loi qui incrimine le phénomène des harragas sera, aujourd'hui, au menu de la plénière de l'APN. Les députés, qui ont critiqué lors de l'examen, le 12 janvier, du projet de loi modifiant et complétant le code pénal, la disposition qui prévoit des peines d'emprisonnement à l'encontre des «harragas», vont-ils finalement voter en faveur de cette disposition ? Tout concorde à dire que le vote risque d'être serré et il n'est pas exclu que les élus du peuple réservent des surprises au projet du gouvernement en se prononçant par un vote négatif. La commission des

affaires juridiques, avons-nous appris hier de sources parlementaires, qui semble faire chorus avec le projet de Tayeb Belaiz, le ministre de la Justice, Garde des sceaux, a rejeté les amendements relatifs à l'annulation de la disposition portant sur l'emprisonnement des Harragas.

Selon ces sources, en effet, les trois députés, deux affiliés au MSP et le troisième au PT, qui ont introduit des propositions d'amendement de l'alinéa 2 de l'article 175 bis 1, ne sont pas de cet avis puisque ils ont maintenu leurs amendements. Dans le projet présenté par Tayeb Belaiz et qui évoque les infractions aux lois et

règlements relatifs à la sortie du territoire national, l'article suscité prévoit une peine d'emprisonnement de 2 à 6 mois et d'une amende de 20.000 à 60.000 dinars ou de l'une de ces deux peines seulement à l'encontre de tout Algérien ou étranger résidant qui quitte le territoire national de façon illicite. Cette disposition, dès son adoption par le gouvernement, a soulevé un tollé général et nombreux sont ceux qui l'ont rejetée dans le fond et dans la forme. Des juristes de tous bords, des parlementaires et des associations de la société civile ont crié au scandale en s'interrogeant sur les raisons qui ont conduit le gouvernement à vouloir encore pénaliser des

jeunes qui souffrent déjà du chômage et vivent dans des conditions par trop difficiles. Me Farouk Ksentini, président de la commission consultative pour la promotion des droits de l'homme, n'a manqué d'indiquer qu'«il faut plutôt faire davantage d'efforts pour la création d'emplois et fixer les jeunes dans leur pays».

Le phénomène des Harragas, qui touche particulièrement la frange juvénile, a pris, il est vrai, des proportions dramatiques et des dizaines de jeunes et moins jeunes n'hésitent pas à tenter la traversée de la méditerranée au péril de leur vies sur des barques de fortune. Des dizaines, voire, des centaines

de personnes ne réaliseront jamais leur rêve d'arriver sain et sauf en Italie ou en Espagne et d'ailleurs les morgues de ces pays regorgent de centaines de cadavres non identifiés. Le ministre de la Solidarité nationale et de la Communauté algérienne à l'étranger, Djamel Ould Abbas, s'est déplacé dans ces deux pays justement pour tenter de régler avec leurs autorités les formalités de rapatriement des dépouilles de harragas algériens. C'est dire combien cette question préoccupe les autorités algériennes, mais est-ce que l'emprisonnement des harragas est la meilleure solution pour endiguer ce phénomène ? **A. S.**

LE DECES D'UNE ELEVE

DES TESTS PSYCHOLOGIQUES

Une collégienne de 7e année du CEM de la cité FLN de Annaba est décédée dans l'enceinte de l'établissement. Elle aurait reçu sur les mains plusieurs coups de bâton que lui auraient infligés son enseignante. La fillette perd connaissance et succombe quelques minutes après. Ce triste évènement a mis en émoi les élèves et les enseignants, d'une part et les parents d'élèves ainsi que la population d'autre part. Une enquête judiciaire est en cours pour déterminer les causes exactes de ce drame. Le ministère a, quant à lui, suspendu l'enseignante en

DÉGÈS DE L'ÉLÈVE MARWA DANS UN CEM DE ANNABA

Benbouzid suspend la prof d'arabe

PAR DALILA SOLTANI

Le décès d'une collégienne à Annaba, des suites d'une maltraitance subie au sein de l'école, et les sévices sur beaucoup d'autres, battus par leurs professeurs, ouvrent le dossier épineux de la violence scolaire, phénomène dont l'ampleur devient de plus en plus inquiétante.

Le bilan des élèves victimes de cette forme de violence, encore occultée, continue à s'alourdir de jour en jour. Et pour cause. A Annaba, plus précisément, au CEM de la cité FLN (ex-CNET), une jeune collégienne a trouvé la mort suite à une sévère correction de la part de son professeur d'arabe. Le tragique drame a eu lieu vers le coup de 14 heures, quand le professeur d'arabe dans ledit CEM B.F, asséna des coups violents à la jeune fille âgée de 12 ans, en 7e année, qui perdit connaissance quelques minutes après. Tout commence, selon les déclarations de ses camarades, au moment où B. F, professeur d'arabe à Annaba, constate que Maroua chahutait. Très en colère. Elle administra à la collégienne des coups de bâton sur les doigts. Maroua, n'en supportant pas la violence ni la douleur a aussitôt perdu connaissance. Evacuée en



Bensalem B. Midi Libre

urgence dans la cour de l'enceinte scolaire, la collégienne présente un cas d'hémorragie nasale, ensuite des oreilles puis de la bouche, avant de rendre l'âme sous le regard ahuris de ses camarades, des professeurs et de l'administration de l'institution scolaire, qui a alerté les secours. Sitôt les services de la protection civile contactés, le corps de la fillette fut transporté vers la morgue du CHU Ibn Rochd de Annaba, pendant que les services sécuritaires près la Sûreté de wilaya de Annaba ont procédé à une enquête afin de déterminer les circonstances du décès. L'enseignante, contre

laquelle deux actions en Justice ont été intentées, a fait l'objet de mandat d'arrêt après avoir été relevée de ses fonctions juste après l'annonce du décès de Maroua Boulayoune. Par ailleurs, le ministre de l'Éducation nationale, M. Boubekeur Benbouzid a déclaré lundi, lors de la journée parlementaire sur l'alphabétisation en Algérie, l'ouverture d'une enquête judiciaire pour déterminer les circonstances de la mort de Maroua. Il est à signaler que cet évènement a provoqué un profond émoi dans les rangs des élèves ainsi que parmi les enseignants, les parents d'élèves et la

population de la ville de Annaba. A ce titre, plusieurs parents d'élèves, consternés par le drame, ont incriminé le ministère de l'Éducation, qui ne réussit pas à imposer des sanctions dissuasives pour obliger les enseignants à cesser ces violences faites aux élèves. Aujourd'hui, en attendant l'aboutissement de l'enquête, on ne saura jamais combien d'enfants subissent au quotidien des sévices physiques et psychologique dont les répercussions sont dangereuses de l'avis de plus d'un psychologue. L'ignorance des parents aidant, l'absence de loi dissuasives, le silence complice de certains membres du corps éducatif semble contribuer à cette situation alarmante. Enfin, il mériterait de noter que la liste des élèves martyrs de l'éducation et victimes de châtiments corporels est bien longue, sans parler des traumatismes et handicaps engendrés par les enseignants : ecchymoses, contusions, œil perdu, estafilades, fractures, dents cassées, hémorragies internes, etc. L'urgence n'est-elle pas de promulguer une loi qui protège l'enfant contre ces actes? La sensibilisation de la société civile au danger de cette violence reste une priorité.

D. S.

APRÈS LE DÉCÈS DE LA COLLÉGIENNE B. MARWA À ANNABA

réactions de la famille de l'éducation

PAR AMAR AÏT BARA

Le secteur de l'éducation à Annaba est secoué. Tout un chacun écarte la thèse de l'accident et reconnaît la droiture de l'enseignante qui reste une personne honnête et dévouée. Cette affaire, qui a éclaboussé la famille de l'enseignement, va diviser les enseignants du CEM cité FLN ex-CNET et les parents d'élèves. Ces derniers reprochent à l'enseignante le coup de bâton

mais les enseignants avancent les maladies de Marwa non déclarées dont ses crises d'épilepsie aiguës. Mais selon des indiscretions, la petite Marwa, n'ayant pas admis le coup et touchée dans son amour propre a piqué une crise de nerfs suivie d'un arrêt cardiaque. L'enquête n'a pas livré tous ses secrets en attendant les conclusions de l'autopsie pratiquée sur le corps de la défunte. Pour

mettre fin aux supputations, une enquête préliminaire a été menée par la police, avant la transmission du dossier au procureur de la République de Annaba. L'enseignante a été provisoirement suspendue, en attendant les conclusions de l'autopsie. Ce fâcheux coup de bâton n'est pas la cause du deuil de la famille de la petite Marwa, mais le geste reste regrettable.

A. A. B.

Les instituteurs soumis à des tests

PAR YAZID BOULAOUICHE

Le président de l'Union nationale du personnel de l'éducation, M. Belaïmouri Leghiadh, estime que l'incident «est impardonnable». Il a tenu à dénoncer «la violence que ce soit physique ou verbale, et d'où quelle vienne». Ainsi, l'enseignant, qui ne réduit pas de l'importance de l'incident de Annaba, met en avant le fait que les professeurs sont aussi comptabilisés parmi les victimes de la violence. S'exprimant au nom de l'ensemble des syndicats autonomes de l'éducation, M. Belaïmouri a affirmé avoir déjà mené une campagne de sensibilisation de concert avec les cinq autres syndicats autonomes de l'éducation. Une initiative lancée en 2006 à travers le territoire national sous le thème «la violence au sein des établissements scolaires».

Le syndicaliste explique les agressions au sein des établissements scolaires par le fait que «la société algérienne subit une forte pression due aux circonstances économiques et sociales. Ceci pourrait expliquer les comportements violents des Algériens et notamment au sein de l'institution de l'éducation nationale.»

Dans ce sens, il convient de signaler que le département de M. Benbouzid a lancé récemment une opération de recensement général, où tous les instituteurs de son secteur sont soumis à des tests psychologiques, a confirmé M. Belaïmouri. Et d'ajouter : «Les syndicats se sont mis à la disposition du ministère pour faciliter cette tâche très utile». Cette opération en est à peine à son deuxième mois. Ces tests, et pour assurer leur crédibilité et efficacité, seront pris au sérieux, et seront des tests éliminatoires pour les instituteurs qui souffriraient de problèmes psychiques. Bon nombre d'enseignants ont déjà passé ces tests. Y. B.

LES RENDENT OBLIGATOIRES

POUR LES ENSEIGNANTS

attendant les conclusions de l'autopsie. Pour le président de l'Association des parents d'élèves, les enseignants sont mal préparés psychologiquement et pédagogiquement. Pour lui, l'enseignant n'a aucune excuse pour justifier les coups. Cependant, le problème

doit être pris en charge sérieusement, d'où l'instauration obligatoire par le département de Benbouzid de tests psychologiques pour tous les enseignants, qui permettront de dépister ceux qui souffrent de problèmes psychiques.

ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES

Les enseignants mal préparés psychologiquement

PAR S. BELHOCINE

La violence qui s'exprime dans toutes ses formes dans les établissements scolaires «est un phénomène sérieux qui doit être pris en charge», souligne Ahmed Khaled, président de l'Union nationale des associations des parents d'élèves (UNAPE). Contacté par nos soins, au sujet de la mort de la jeune collégienne, le premier responsable de l'UNAPE, avoue ne pas disposer, pour l'instant, d'informations fiables sur cet incident. «Nous avons chargé notre délégué de Annaba de nous faire parvenir un rapport circonstancié sur cet évènement», nous révèle-t-il. Il pense néanmoins qu'«il y a tentative de la part de l'administration et des enseignants de cet établissement de camoufler la vérité». En tout état de cause, il estime que «la violence au sein des établissements scolaires a dépassé les limites», jetant un pavé dans la mare. «90% des enseignants manquent de formation psychologique et pédagogique», a-t-il affirmé. Le patron de l'UNAPE, qui a exercé de longues années dans l'éducation nationale connaît parfaitement le monde



dans lequel il a passé une partie de sa vie. Il s'insurge contre ceux qui trouvent des excuses dans le comportement violent des enseignants à l'égard des potaches. «C'est bizarre», dit-il étonné, arguant que «l'éducateur doit être un exemple qui assume ses responsabilités devant Dieu et la société», souligne-t-il.

«Les excuses comme la maladie, la dépression nerveuse et en général l'état de

santé des enseignants, pour justifier la violence contre des enfants, sont des arguments qui ne sont pas valables», s'exclame-t-il, observant que toute une série de mesures est prévue par la législation du travail (congé de maladie de courte ou longue durée) pour accompagner ces cas. Notre interlocuteur estime que les associations des parents d'élèves ne jouent pas le rôle qui leur est dévolu au sein des établisse-

ments scolaires et se désole de cet état de fait.

Dans un CEM (collège d'enseignement moyen), à Bouzaréah (Alger), dit-il «les 21 membres du comité des parents d'élèves de cet établissement se sont interrogés sur le rôle que peut jouer leur association et les missions qu'ils peuvent remplir dans l'intérêt de la bonne marche du CEM». Il juge qu'«il faut remédier dans l'immédiat à ce phénomène». Pour cela, l'UNAPE compte, annonce-t-il «organiser en juin prochain une journée d'étude ou un séminaire sur la formation des Associations des parents d'élèves».

Pour sa part, l'ex-président de l'UNAPE, Khaled Ahmed, estime que la violence des enseignants et des élèves dans les enceintes de l'éducation nationale «est un phénomène qu'il faut prendre en charge sérieusement», soulignant que «la situation générale du pays ne facilite pas la tâche». Les avis des uns et des autres se rejoignent sur un point : le phénomène a dépassé les limites et il faut mettre le holà par tous les moyens que permet la loi. S. B.

M^{ME} LATOUÏ FAÏZA, PSYCHOLOGUE CLINICIENNE, AU MIDI LIBRE

«La violence scolaire est une atteinte aux droits de l'enfant»

Alors que la violence dans les établissements éducatifs algériens gagne du terrain, plusieurs spécialistes, notamment des psychologues, insistent sur le caractère dangereux de celle-ci, et dont les répercussions sur le court et le long terme restent

PROPOS RECUEILLIS PAR D. SOLTANI

Midi Libre: Qu'entend-on par violence scolaire ?

Mme Latouï Faïza: Le terme violence a connu depuis une vingtaine d'années une évolution dans sa définition et sa conception. Spontanément, le sens commun avait tendance à ne voir dans l'expression «violence scolaire» que l'agression physique commise par un élève à l'encontre d'un enseignant. Pourtant, ce n'est là qu'une facette d'une problématique bien plus vaste, que les travaux de sociologie et de psychologie menés dans le domaine des sciences de l'éducation, ont redéfini, en sens divers. On est passé à une conception large de la violence à l'école, intégrant des violences non physiques faites aux individus : insultes,

menaces verbales, vandalisme de l'environnement scolaire ou des biens personnels des enseignants. La violence scolaire inclurait donc tous les sévices physiques et psychologiques (coups, insultes, pressions, mépris, brutalités et autres), qu'un enseignant peut infliger à un élève ou le contraire.

Quelles peuvent être les conséquences de la violence scolaire sur les enfants ?

Un acte de violence, même isolé, peut avoir des effets durables et collectifs : la violence prend souvent la forme d'un sentiment d'insécurité personnelle ou générale, vécu non seulement par les victimes mais aussi par les témoins, par effet collatéral d'identification. Plutôt qu'une pure

désastreuse. A ce propos, Mme Latouï Faïza, psychologue clinicienne, met en lumière l'importance d'adopter une stratégie de lutte contre ce phénomène et d'installer au niveau de chaque structure éducative un psychologue scolaire.

arithmétique trop sélective des actes, la perception du climat scolaire devient dès lors le thermomètre le plus révélateur des menaces qui pèsent sur les individus, qu'ils soient membres de l'équipe éducative ou élèves.

L'équilibre psychologique des victimes de violence scolaire se trouve ébranlé. Ces derniers peuvent développer sur le long terme divers conduites dont l'isolement, le mutisme, les troubles du sommeil, de l'appétit, baisse de l'estime de soi. L'on a tendance également à observer un penchant, chez certains, pour l'agressivité.

Quelles sont les mesures de prévention contre la violence scolaire ?

Sachez d'abord que rien ne justifie la violence. A ce titre, le plaidoyer des ensei-

gnants qui avancent les pressions journalières face auxquelles ils sont exposés, ne les décharge pas de la responsabilité d'être auteurs de violence. Ce qu'il faudrait faire au préalable, c'est d'améliorer les conditions de travail de ces derniers. La surcharge des classes, le chahut des élèves et l'insolence de quelques-uns, sont, entre autres facteurs favorisant le passage à l'acte. Il est important également de sensibiliser la société civile, les élèves et les enseignants au danger de la violence. Recruter des psychologues scolaires au niveau des établissements pour pouvoir prévoir les comportements à risques. Et, enfin, les pouvoirs publics doivent s'impliquer dans la lutte contre la violence à l'école par l'application des lois dissuasives. D. S.

SOUK-AHRAS : CITÉ BERRAL SALAH

Perturbations dans la distribution de l'eau

Ils étaient des dizaines ce dimanche après-midi, femmes et enfants, à courir dans les ruelles de la cité Berral-Salah (380 logements) à la recherche d'un seau d'eau après 4 jours de soif. Les restrictions appliquées par l'ADE à cause du déficit en pluviosité et du niveau alarmant du barrage Ain Dalia ont fait que cette cité est alimentée un jour sur quatre au lieu d'un jour sur deux précédemment. Néanmoins, au lieu de servir par zone comme d'habitude, l'agent désigné pour cette tâche a ouvert plusieurs vannes en même temps et pour seulement une heure! Le débit était si faible qu'il a privé plusieurs familles d'eau, notamment ceux de la zone C où les robinets sont restés à sec. Selon des témoignages recueillis sur les lieux, ceux qui possèdent des pompes ont aggravé la situation, puisqu'en pompant l'eau vers leurs réservoirs, ils empêchent l'eau de couler des robinets de leurs voisins. Espérons que jeudi prochain le débit sera plus important afin d'éviter une véritable crise.

K. MEHRI

B.B. ARRÉRIDJ

Une vieille mosquée menace de s'effondrer sur les riverains



Construite depuis presque un siècle de broc et de bric, la vieille mosquée d'Azrou, dans la daïra de Djaâfra, menace aujourd'hui de s'écrouler sous l'effet du temps et de l'indifférence de l'homme. L'état des lieux nécessite une cure de rajeunissement urgente pour colmater les fissures avant qu'il ne soit trop tard.

Autrefois, cette mosquée, un lieu de mémoire érigé grâce à la générosité des fidèles, servait, en plus de lieu de prière, de lieu de transit pour les commerçants de passage, où ils pouvaient se permettre d'y passer une ou plusieurs nuits selon les conditions météorologiques.

Même le minaret menace de s'effondrer à tout moment mettant la vie des riverains en danger surtout que la mosquée enjambe un corridor emprunté par les passants et une aire de jeux fréquentée par les enfants.

M. Allouache

BIR GHBALOU

Raccordement au réseau APE

Neuf opérations de développement sur les 11 inscrites au profit de la région de Mihoubi de la commune de Bir Ghablou de Bouira, au titre du programme de proximité du développement rural intégré (PPDRI), ont déjà été concrétisées. Dotées d'une enveloppe globale de 61 millions de dinars, ces opérations portent, entre autres, sur des actions de raccordement de ce hameau de 1.275 âmes au réseau AEP, d'assainissement, de protection des berges de l'oued Mihoubi, de réalisation d'une salle de soins, d'un bureau postal, d'un stade de proximité, d'éclairage public et d'aménagement de pistes.

La deuxième tranche de ce programme connaît, cependant, un retard du fait "d'un manque de volonté" affiché par les 84 agriculteurs de cette région ayant bénéficié de projets d'élevage ovin, avicole, apicole, entre autres, en sus du retard mis par les banques pour leur financement.

AIN DEFLA, AMAR GHOUÏ INSPECTE LES CHANTIERS

INAUGURATION DE LA CAMPAGNE DE REBOISEMENT

Le ministre, pour la première étape à El-Hoceïnia, a inauguré la grande campagne de reboisement sur 400 hectares avec 800.000 plants et 150.000 plants d'alignement.

PAR EL-MILIANI

Ce lundi, Amar Ghoul, ministre des Travaux publics, a effectué une visite d'inspection à travers le tronçon El-Hoceïnia-Tiberkanine, accompagné du wali et des membres de l'exécutif. Le ministre, pour la première étape à El-Hoceïnia, a inauguré la grande campagne de reboisement sur 400 hectares avec 800.000 plants et 150.000 plants d'alignement.

«C'est une opération pilote qui touche 12 communes et qui s'étendra à toutes les régions, et ce, pour obtenir un véritable rideau vert qui accompagnera l'autoroute Est-Ouest. Elle permettra de recruter plus de 800 ouvriers pour achever le corridor», a expliqué le ministre. Ensuite, M. Ghoul s'est arrêté longuement sur les chantiers pour donner des directives strictes aux responsables des entreprises qui s'occupent de l'installation des échangeurs pour la RN18 à Khemis, celui de Bourached dans la daïra de Djelida et le troisième à Tiberkanine dans la daïra



d'El-Attaf. Constatant beaucoup de retard dans l'achèvement des travaux, le ministre a été catégorique : «Désormais, celui qui n'applique pas les directives devra s'en aller ! Je vous donne 10 jours pour terminer le travail, c'est-à-dire le traitement des glissements, la multiplication des clôtures, l'activation du bétonnage.» S'adressant aux responsables des travaux, il ajoutera : «Multipliez les machines, terminez le volet assainissement et le renforcement des plantations.» Dans un point de presse, M. Ghoul a signalé que le taux d'avan-

cement des travaux sur le tronçon El-Hoceïnia-Khemis Miliana est de 95%, celui d'El-Khemis-Oued-Fodda de 98%. Enfin, il a signalé que son département a signé une convention avec un bureau international pour définir les emplacements des aires de jeux, de services et de gestion.

La Gendarmerie nationale et la Protection civile formeront des brigades spéciales pour assurer la sécurité et la bonne gestion des infrastructures installées dans le cadre de la réalisation de l'autoroute Est-Ouest.

E. M.

CONSTANTINE, LE RENOUVEAU RURAL ET AGRICOLE

Le nouveau plan de Rachid Benaïssa

PAR KHALIDA B.

Quatorze wilayas de l'est, représentées par leurs directeurs de l'agriculture et les conservateurs des forêts, étaient, dimanche, en conclave à Constantine. La réunion a été présidée par le ministre de l'Agriculture, M. Rachid Benaïssa. Celui-ci était accompagné par le secrétaire général des paysans algériens. C'est en présence de quelques 40 représentants d'agriculteurs que le ministre a exposé les grandes lignes du nouveau plan appelé «renouveau rural et agricole». Alors, l'ancien PNDRA est-il dépassé ? Tout porte à le croire. Du moment que les plus hauts responsables du secteur agricole semblent changer de stratégie afin de permettre à l'Algérie de faire face aux retombées de la crise alimentaire dont les pré-

mices sont apparus. Il s'agit d'un plan s'étalant de 2009 à 2014. Ses mots-clés sont : l'étude des potentialités de chaque région et l'exploitation professionnelle des richesses agricoles. Dans ce cadre, 28 contrats de performance (14 concernant le renouveau rural et 14 concernant le renouveau agricole) ont été paraphés entre le ministère de l'Agriculture et les 14 wilayas présentes. Selon les concepteurs de ce plan, pas moins de 12.000 nouveaux projets verront le jour d'ici 2014. par ailleurs, de nouvelles démarches ont été initiées pour permettre le décollage de l'agriculture et du monde rural. Désormais, le secteur agricole, dans toutes ses branches, sera soumis à une évaluation périodique. Prenant la parole, le S.G de l'UNPA s'est félicité de cette nouvelle approche mais a insisté sur l'urgence de trouver une solution

durable au problème du foncier qui constitue un obstacle pour l'agriculture. Il a aussi appelé les autorités à combler le déficit en matériel agricole et surtout les besoins en engrais chimiques. «Pour cette année, a-t-il dit, 60% des paysans spécialisés dans la céréaliculture ont souffert de la pénurie d'engrais. Pour revenir aux contrats de performance, une projection a été faite pour Constantine. Selon l'étude, cette wilaya qui assure actuellement 5.52% de la production agricole nationale est appelée à atteindre le taux de 11.07% en 2014. Abordant le dossier ouvert au niveau de la wilaya de Tamanrasset concernant les dépassement commis à l'encontre des Fellahs de la région, le ministre a assuré qu'une commission d'enquête sera sur place demain afin d'élucider cette affaire.

K. B.

M'SILA, DISTRIBUTION D'ÉLECTRICITÉ

Nuisance des fréquentes coupures

Des coupures fréquentes de l'approvisionnement en électricité signalées dans trois communes de la wilaya de M'sila ont fini par occasionner des nuisances à quelque 10.000 habitants. Dans une pétition signée par des comités de quartiers, des travailleurs et des agriculteurs, les habitants des communes de Amajdel, Menaâ et Tamsa se sont plaints de coupures à répétition du courant électrique ce qui a suscité la colère de la population, empêché le fonctionnement normal de nombre de structures de prestations de services publics et occasionné des pertes aux artisans et commerçants

de cette région habitée par 10.000 personnes, est-il relevé dans la pétition qui impute cette situation à la "vétusté" de la ligne électrique d'alimentation. Selon le responsable du centre régional de distribution de Sonelgaz, plusieurs facteurs agissent sur cette ligne dont le point de départ unique est Boussaâda et qui alimente, outre les trois communes, celle de Slim et ses agglomérations.

De ce fait, lorsqu'une panne a lieu à un quelconque lieu, c'est toute la région qui est pénalisée. Le même responsable a indiqué que la même ligne passe sur une carrière de gypse dont les poussières se déposent sur

le câble et forment, une fois mélangées aux eaux pluviales, une matière conductible du courant de sorte à provoquer des coupures. Pour y remédier, il a préconisé l'utilisation par l'unité en question de filtres modernes ou, à défaut, l'augmentation de la hauteur de la cheminée au-dessus des lignes.

Un autre facteur est la longueur de la ligne qui dépasse les 200 km alors que les normes en vigueur limitent à 80 km la longueur d'une ligne. Le responsable de Sonelgaz a noté que cinq millions de dinars avaient été consacrés à l'entretien de cette même ligne en 2008.

TIZI-OUZOU, ENVIRONNEMENT

LA MARGINE MENACE LE SÉBAOU

En cette saison hivernale, un produit pollue le Sébaou. Il s'agit de la margine, un composant toxique résultant de la trituration des olives, et cette année, la situation risque d'être très préjudiciable car la wilaya de Tizi-Ouzou a connu une campagne oléicole exceptionnelle.

PAR ZAHRA H.

Selon les experts, l'oued Sébaou, la principale ressource en eau de la wilaya de Tizi-Ouzou, est menacé par une pollution irréversible à court terme et ce, à cause de l'exploitation anarchique de son lit d'oued par les sablières. Aujourd'hui, la couche aquifère qui protège la nappe phréatique de la contamination a subi d'énormes dégâts qui ne peuvent se réparer qu'avec un arrêt de l'exploitation sur plusieurs années afin de lui permettre de se reconstituer, surtout qu'elle a été totalement démantelée dans plusieurs endroits, ce qui fait que les différents déchets que reçoit l'oued risquent de contaminer l'eau. D'ailleurs, cela est déjà arrivé et la direction de l'hydraulique s'est vue contrainte de fermer certains forages pour cause de pollution. En cette saison hivernale, un autre produit pollue le Sébaou. Il s'agit de la margine, un composant toxique résultant de la trituration des olives, et cette année, la situation risque d'être très préjudiciable car la wilaya de Tizi-Ouzou a connu une campagne oléicole exceptionnelle. La forte production



d'olive fait tourner à plein les 416 huileries, dont 93 modernes, ce qui signifie que le volume de margine, à savoir une moyenne de 170.000 quintaux, déversé directement dans l'oued et ses affluents représente une véritable menace pour cette ressource qui fournit 80% de l'eau potable de la wilaya. Pourtant, il y a deux années de cela, le wali de Tizi-Ouzou avait instruit l'inspecteur de l'environnement de faire une inspection des huileries et de sommer, sous peine de fermeture, celles qui ne disposent pas de moyens de traitement de la margine de s'en équiper. Si la saison passée la production d'huile d'olive était très faible, cette année ce n'est pas le cas et c'est ce qui inquiète justement les autorités locales. Sur ordre de l'actuel directeur de l'environnement, une commission d'inspection

des huileries a été mise sur pied. Celle-ci a inspecté 160 huileries situées en amont du bassin versant du Taksebt, et suite à quoi, 12 unités qui ne disposent pas de bassins de décantation ont été fermées. Des mises en demeure ont été prononcées contre 16 autres et ce, pour non-conformité de leurs bassins de décantation. Selon ladite commission, seulement 18 huileries disposent de systèmes de traitement de la margine qui répondent aux normes. Les autres huileries sont appelées à faire leur audit en engageant un bureau d'étude agréé par le ministère de l'Environnement et en prenant les mesures qui s'imposent en terme de protection de l'environnement afin qu'ils puissent rouvrir. Cela dit, il serait intéressant que le contrôle s'étende vers le reste des huileries...

Z. H.

ANNABA, BILAN DE LA GENDARMERIE NATIONALE POUR L'ANNÉE 2008

Les atteintes contre les biens et les personnes en hausse

PAR RAFRAF M.

Dans le cadre de leur mission de lutte contre la criminalité sous toutes ses formes, les unités d'intervention de la gendarmerie de la wilaya de Annaba ont eu à traiter 1.349 affaires au cours de l'année 2008. C'est ce qu'indique un rapport-bilan de l'année passée adressé par les services du Darak el watani à la presse. Selon les conclusions de ce document, il ressort que les délits relatifs aux vols et agressions, enregistrés durant l'année 2008, ont connu une recrudescence notable. Cette hausse inquiétante de la

délinquance reste cependant confinée au niveau de certaines zones réputées comme étant des fiefs de la criminalité, à l'image de la vieille ville où la prostitution, la drogue et les agressions continuent malgré la répression soutenue des services de sécurité, ce qui empoisonne la vie des honnêtes citoyens. La précarité sociale, comme le chômage, serait un des facteurs à l'origine de la montée en puissance de la criminalité analyse le rapport de la gendarmerie, d'où la multiplication des cambriolages et des vols à la tire. Les téléphones portables et les voitures demeurent les produits les plus prisés

par les voleurs. En matière de lutte contre la drogue, un des fléaux qui commencent à prendre de l'ampleur dans la région est du pays qui, jusqu'ici, avait surtout servi comme zone de transit. Les brigades de la gendarmerie avaient traité dans ce cadre 55 affaires, saisi 118 kg de kif traité et placé 54 trafiquants sous mandat de dépôt. Les infractions relatives aux atteintes à l'environnement ont fait également l'objet de poursuites par les services compétents de la gendarmerie puisque pas moins de 177 interventions ont été effectuées en 2008.

R. M.

JIJEL, RÉTABLISSEMENT DU RÉSEAU D'AEP

L'ADE à pied d'œuvre

Le dispositif mis en place par l'unité de Jijel de l'Algérienne des Eaux (ADE), au lendemain des intempéries qui ont affecté la région, "a prouvé son efficacité" sur le terrain, notamment par le rétablissement de l'alimentation en eau potable de plusieurs localités de la wilaya. Un important parc de citernes de ravitaillement avait également été mobilisé afin de faire face à cet impondérable résultant des récentes intempéries qui ont mis à mal le réseau de distribution et d'alimentation en eau potable. Ces intempéries accompagnées de pluies torrentielles ont été à l'origine de

dégâts occasionnés à plusieurs ouvrages hydrauliques, dont la station de Oued Mencha qui dessert l'agglomération de Harratène, un forage alimentant la localité de T'lata (Tâher) et deux autres forages situés dans le bassin de Kissir. Les efforts de l'ADE se sont traduits, sur le terrain, par une mobilisation accrue des moyens matériels et humains, selon un plan d'action mis au point par la direction de l'unité. Une vingtaine de camions citernes, dont certains ont été ramenés d'autres wilayas (Constantine, Guelma, Souk Ahras, Annaba et Sétif, notamment), ont ainsi

été mis à la disposition des populations pour les ravitailler en eau potable. Un "rétablissement partiel" du pompage a été enregistré, permettant de "normaliser la situation", a précisé la même source, précisant que "d'importants efforts ont été déployés pour la remise en marche de la station de Oued Mencha, ainsi que d'autres forages affectés par les inondations". La localité d'El-Aouana (ouest de Jijel) a été également alimentée au moyen de citernes en attendant la remise en état des équipements touchés par cet impondérable naturel.

OUM EL-BOUAGHI 2.000 foyers raccordés au gaz naturel



2;000 foyers de la commune de Dhalaâ, distante de 83 km de la ville de Oum El-Bouaghi, ont été raccordés jeudi au réseau de distribution de gaz naturel. L'opération, d'un coût de 226 millions DA dégagés du programme d'appui à la croissance économique, a suscité une grande satisfaction chez la population de cette commune qui compte 25.000 habitants. La mise en service de ce réseau porte à 70% le taux de raccordement dans cette wilaya où désormais seule quatre de ses 29 communes ne sont pas encore desservies par le réseau gaz naturel, selon la Direction de l'industrie et des mines. La mise en service de ce réseau mettra fin, selon les habitants, à leurs sempiternelles problèmes de recherches incessantes des bouteilles de gaz butane dont le prix atteint jusqu'à 250 DA.

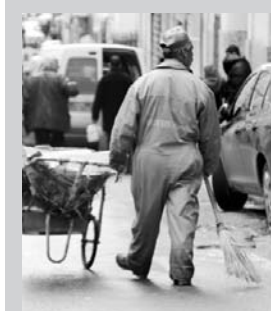
CONSTANTINE

Réception de cinq nouveaux hôtels de tourisme en 2009

Cinq hôtels de tourisme, classés "trois étoiles" et plus, seront réceptionnés en 2009 à Constantine. Ces investissements, destinés à "renforcer de façon notable" les infrastructures d'accueil dans la wilaya, enregistrent actuellement un taux moyen de réalisation de l'ordre de 50%, ont souligné les mêmes sources, précisant que le contrôle et le suivi des chantiers s'effectuent "selon un programme hebdomadaire établi par la Direction du tourisme en vue d'inciter les investisseurs à hâter la réception des projets". Les hôtels en construction sont implantés à Ali-Mendjeli, au centre-ville de Constantine et à El-Khroub, offrant une capacité d'accueil de près de 1.200 lits. Un sixième hôtel touristique de 300 lits, en réalisation près de Aïn Smara (ouest de Constantine), sera réceptionné en 2010, ont encore indiqué les services de la Direction du tourisme, faisant état de la formulation de 10 demandes d'investissement dans ce secteur. La wilaya de Constantine, qui enregistre un déficit important en matière d'infrastructures hôtelières, compte actuellement 23 hôtels, dont 7 classés (1 à 4 étoiles), totalisant 392 lits, et 16 hôtels non classés pour 656 lits.

TIPASA

Gestion des déchets ménagers



La ville de Tipasa souffre d'un "important" déficit en personnel d'entretien de la voie publique et de gestion des déchets ménagers de l'Assemblée populaire communale (APC). Cette ville touristique, qui a connu une croissance importante et une nette évolution

de sa population, produit jusqu'à 650 tonnes de déchets. La collectivité est réduite en matériel de collecte des ordures (une benne tasseuse, deux camions (K 120), un camion de 3 tonnes et d'un tracteur avec deux remorques).

Éditorial

PLUS JAMAIS ÇA !

PAR SAIDA AZZOUZ

La petite Marwa, collégienne dans un des établissements scolaires de Annaba, décède au sein de son école le jour même où son enseignante lui administre «une correction».

Marwa, 13 ans, n'a pas survécu ! Mais à quoi ? Seuls les résultats de l'autopsie et les conclusions de l'enquête judiciaire détermineront si oui ou non la petite est morte des suites des châtements corporels que lui a infligés son enseignante.

Lier le décès de Marwa au coup de bâton d'une institutrice, vraisemblablement pas dans son jour, ou adepte de violences physiques comme mode d'éducation, est un raccourci qu'il est prudent de ne pas prendre. Mais le fait est là. Une élève est morte dans son école quelques instants après que sa maîtresse l'ait battue. Et du coup, inévitablement, la question des châtements corporels dans les écoles est remise au «goût du jour». Le ministre de l'Éducation, Boubakeur Benbouzid, annonce, en marge d'une rencontre sur l'analphabétisme en Algérie, que la fonctionnaire de l'éducation est «suspendue jusqu'à nouvel ordre... et (qu')une enquête judiciaire a été ouverte». Une démarche des plus ordinaires dans pareils cas. Les violences faites aux enfants au sein des établissements scolaires sont recensées dans toutes les villes du pays, et il ne se passe pas un jour sans que des parents portent plainte, dénoncent et attirent l'attention des pouvoirs publics sur ce phénomène qui immanquablement, laissera des séquelles sur des enfants qui quand il ne boudent pas l'école souvent répondent par la brutalité. Où est la solution, sachant que la violence avilit celui qui la pratique autant que celui qui la subit ?

Le département de Benbouzid pense avoir trouvé la panacée en interdisant, par le truchement de la loi d'orientation sur l'éducation nationale, les châtements corporels «une véritable charte pour le secteur» comme aime à la qualifier le ministre qui semble totalement ignorer les enseignants, si l'on en juge par ce qui vient de se produire à Annaba.

Mieux, les instituteurs doivent subir des tests psychologiques avant de rejoindre leur classe et après, sommes-nous tentés de demander. Cela nous débarrassera-t-il vraiment de ce comportement inconscient et impardonnable ? La question reste posée et la réponse doit venir de toute une société et non d'une seule, ou de deux institutions de l'État. Il ne faut pas perdre de vue que souvent les parents se permettent de brutaliser leurs enfants et par conséquent trouvent normal qu'un enseignant en fasse autant. Alors....

S. A.



Le département de Benbouzid pense avoir trouvé la panacée en interdisant, par le truchement de la loi d'orientation sur l'éducation nationale, les châtements corporels «une véritable charte pour le secteur».



LES GAZODUCS ROUVERTS EN RUSSIE ET EN UKRAINE L'EUROPE ATTEND SON GAZ

Les groupes russe Gazprom et ukrainien Naftogaz ont progressivement remis en route leurs systèmes de transport gazier mardi en milieu de matinée.



D.R.

PAR AMÉLIE HERENSTEIN

La Russie et l'Ukraine ont enfin rouvert les vannes de leurs gazoducs mardi, mettant fin à trois semaines d'un conflit acrimonieux et riche en rebondissements, tandis que l'Europe retenait son souffle en attendant le gaz promis. Conformément aux promesses faites la veille et dans la nuit par les Premiers ministres des deux pays Vladimir Poutine et Ioulia Timochenko, les groupes russe Gazprom et ukrainien Naftogaz ont progressivement remis en route leurs systèmes de transport gazier mardi en milieu de matinée. «L'Ukraine a commencé à accepter de reprendre livraison du gaz russe» destiné à l'Europe, a indiqué à l'AFP un responsable de la compagnie russe Gazprom, interrogé au téléphone à la station russe de contrôle de Soudja, à la frontière russo-ukrainienne. «Nous confirmons que le gaz russe arrive dans tous les points» d'entrée, a confirmé à l'AFP un porte-parole de Naftogaz, Valentin Zemlianski. «Nous ferons de notre mieux pour le faire circuler vers l'Europe dans les plus brefs délais», a-t-il dit, ajoutant : «Le délai maximal est de 36 heures, nous tenterons de le réduire». Gazprom va livrer via l'Ukraine 423,8 millions de mètres cubes par jour, soit 348,8 millions consacrés à l'exportation et 75 millions à la consommation ukrainienne, a-t-il précisé dans un communiqué. L'Europe, privée depuis près de deux semaines du gaz russe transitant habituellement par l'Ukraine, n'a pas dans l'immédiat réagi à ces nouvelles, préférant la prudence après les diverses déconvenues subies ces derniers jours. «Nos observateurs vérifieront quand le gaz commencera effectivement à circuler», s'est-elle contentée d'indiquer dans un communiqué lundi soir. Toutefois, l'autrichien OMV, premier groupe gazier et pétrolier d'Europe centrale, a déclaré mardi attendre l'arrivée du gaz russe. «Le gaz pourrait ainsi arriver prochainement», a-t-il dit. Gazprom s'est félicité dans son communiqué du fait que les livraisons effectuées mardi soient les premières dans l'histoire des relations entre les deux pays à s'opérer selon «une formule de prix à l'européenne», alors que l'Ukraine bénéficiait jusqu'ici de tarifs préférentiels, à l'instar d'autres pays de l'ex-URSS. De plus, les contrats signés lundi traitent séparément la question des livraisons à



Gazprom s'est félicité dans son communiqué du fait que les livraisons effectuées mardi soient les premières dans l'histoire des relations entre les deux pays à s'opérer selon «une formule de prix à l'européenne», alors que l'Ukraine bénéficiait jusqu'ici de tarifs préférentiels, à l'instar d'autres pays de l'ex-URSS.



l'Ukraine et celle du transit, mais tous deux courent sur dix ans: cela apporte «des garanties supplémentaires» qu'une interruption du transit vers les consommateurs européens via l'Ukraine «ne se renouvellera jamais plus», se réjouit Gazprom. Ronald Smith, analyste de la banque Alfa à Moscou, relève dans une note mardi que la longueur des contrats conclus lundi est de fait une bonne surprise. «L'accord abolit un risque clé pour Gazprom et réduit significativement les dégâts» causés par la crise dans ses relations avec ses clients européens, souligne-t-il. Autre aspect intéressant des nouveaux accords, ils excluent du jeu l'intermédiaire Rosukrenerg, une discrète société suisse au rôle obscur, poursuit Ronald Smith. Désormais, Gazprom traitera directement avec Naftogaz, se félicite-t-il. Alexandre Bourganski, analyste de la banque Renaissance Capital, se montre plus prudent: «Nous pensons qu'il y a encore beaucoup d'éléments flottants dans cet accord, ce qui laisse la possibilité d'une nouvelle série de pourparlers à l'avenir», estime-t-il. Moscou avait arrêté ses livraisons à l'Ukraine le 1er janvier et interrompu le 7 janvier la totalité de ses envois à l'Europe via l'Ukraine, qu'elle accusait de «voler» du gaz.

A. H. S. (AFP)

MIDI
Quotidien national d'information

Directeur de la publication Gérant :
Réda Mehigueni
e-mail : direction@lemidi-dz.com

Rédacteur en chef :
Saïd Boucetta
e-mail : redaction@lemidi-dz.com

Rédaction :
Tél. : 021.93.73.91
Fax : 021.93.65.88
Administration : 021.93.91.05
Publicité : Tél./Fax :
021.93.91.05
publicite@lemidi-dz.com
Bureau de Constantine :
100, rue Larbi Ben M'hidi -
Constantine - Tel./Fax :
031.64.17.53

Bureau de Annaba
24 rue Med Khemisti
Tél. : 038.80.34.39
Impression :
Centre : SIA Diffusion : Midi libre
Est : SIE Diffusion : AMP
EURL Midi Libre
au capital social de 12.000.000 D.A.
Web : www.lemidi-dz.com
Adresse :
12, rue de la Victoire 16106
Rostomia, Alger

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

DEVANT DES MILLIARDS DE TÉLÉSPECTATEUR ADMIRATIFS

L'AMÉRIQUE SALUE SON NOUVEAU PRÉSIDENT

Bush parti, il prend avec lui les huit années de guerre et de traumatisme conclues par une crise économique majeure. Obama arrive avec sa couleur de peau, preuve que l'Amérique a compris le message des autres peuples de la planète et allant même plus loin en intronisant un noir, comme pour dire : « nous voulons un nouveau départ ».

MOURAD SID-ALI

Le 44^e président des Etats-Unis d'Amérique a été investi hier, comme le veut la tradition américaine après une prestation de serment sur les marches du Capitole dans une ambiance solennelle et empreinte de beaucoup d'émotion. De l'émotion, il y en a eu à en revendre dans toute la ville de Washington. Les millions d'Américains, dont certains ont traversé des milliers de kilomètres pour être « au rendez-vous de l'Histoire », ont fait un triomphe à leur président élu. Les quelques jours de fête qui ont précédé l'investiture ont donné le ton à une « édition sans précédent » dans l'histoire des Etats-Unis d'Amérique. Et l'ambiance d'hier a largement confirmé toute l'osmose qui semble s'être durablement installée entre un homme politique « neuf » et une société qui en avait « marre » de passer pour le démon du monde.

Bush parti, il prend avec lui les huit années de guerre et de traumatisme conclues par une crise économique majeure. Obama arrive avec sa couleur de peau, preuve que l'Amérique a compris le message de tous les autres peuples de la planète et allant même plus loin en intronisant un noir, comme pour dire : « nous



voulons un nouveau départ ».

Le nouveau départ a eu son coup d'envoi hier, dans un faste qui tranche avec la conjoncture économique des plus mauvaises. Mais l'essentiel pour les Américains étaient de marquer l'événement et montrer une grande détermination à dépasser la crise, améliorer l'image du pays à l'étranger, faire des USA une puissance de paix et non pas un empire maléfaisant qui sème la mort partout où il met les pieds. « Les années bush sont désormais derrière nous », disent les millions de jeunes et moins jeunes venus hier saluer la naissance d'une ère nouvelle pour l'Amérique. Même si les observateurs doutent d'un virage à 90° de l'administration Obama, la rue, elle, se permet le rêve d'une aube nouvelle.

Les artistes en grands nombres, les

politiques de tous les horizons et même la candidate malheureuse à la présidentielle française, Ségolène royale, sont venus s'abreuver à la source de la démocratie américaine. Une démocratie très bien mise en scène dans la pure tradition hollywoodienne. Mais au delà des clichés que l'on pourrait coller à cette cérémonie d'investiture pas comme les autres, l'on ne peut que s'incliner devant les grandes ressources du système politique américain qui parvient, plusieurs siècles après la déclaration d'indépendance, à surprendre son monde. Les millions d'Américains qui ont suivi la cérémonie d'investiture ont bien pris la mesure de l'événement. Ils savent que leur nation est en train d'écrire une page de l'Histoire de la planète. Ils veulent y prendre part et ils ont bien raison... M. S. A.

DANS LA FOULE...

UN ANCIEN MARINE VOULAIT «L'ESPOIR EN MARCHÉ»

Debout dans le froid dans une file d'attente interminable à l'angle de la 14^e rue et de la rue F à Washington, Patrick Kearns, 47 ans, est venu de Charleston (Virginie Occidentale, est) pour voir « l'espoir en marche » au défilé d'investiture de Barack Obama. Il faisait -6°C à 06H30 dans la capitale américaine lorsqu'il était arrivé à Washington. Patrick, engoncé dans sa capuche, attend depuis plus d'une heure aux côtés de sa femme Nancy pour entrer sur le Mall, la vaste esplanade au pied du Capitole où M. Obama a prêté serment à midi, heure américaine.

« Je voulais voir l'espoir en marche », a affirmé cet ancien Marine en faisant allusion au défilé en l'honneur de l'investiture du premier président noir des Etats-Unis. « Je pense qu'Obama et son administration vont soutenir et renforcer tous les rêves et les aspirations des Américains », explique ce grand moustachu en parka bleu. Patrick et Nancy

avaient une raison supplémentaire de venir braver le froid et la foule: leur fils a participé au défilé avec ses 80 camarades de la Coast Guards academy, l'école des garde-côtes. Très organisé, Patrick sort une mini-carte du centre de Washington: « idéalement, il faudrait qu'on puisse se placer à l'angle de Pennsylvania Avenue et de la 14^e rue pour pouvoir prendre des photos ».

Outre les liens familiaux, Patrick Kearns, « catholique irlandais », a tenu à venir pour Joe Biden, le nouveau vice-président, lui-même catholique originaire de l'île celtique. Fièrement, Patrick explique qu'il a grandi au « 2446 North Washington à Scranton, Pennsylvanie (est) », dans la maison que ses parents ont achetée à la famille Biden. « Mes parents sont toujours propriétaires de cette maison », ajoute-t-il. Au delà du symbole, Patrick tenait à être présent car « il faut qu'on montre une image plus favorable aux yeux de l'étranger. Nous devons être de

meilleurs voisins ».

« Aujourd'hui, il n'y a plus ce sectarisme systématique », ajoute l'ancien Marine devenu enquêteur pour le bureau du procureur à Charleston. « Il n'y a plus de racisme, tout cela est en train de disparaître (...) Plus personne ne pourra être ignoré ou traité comme s'il ne comptait pas ». Patrick n'ignore pas que l'économie est en récession, mais là aussi c'est l'optimisme qui l'emporte: « cela prendra sans doute un an à 18 mois pour redémarrer, c'est le cours normal des choses. Il (M. Obama) a déjà commencé à travailler dessus ».

Arrivés samedi de Charleston, les Kearns ont dormi chez des amis à Rockville dans le Maryland, près de Washington. Mardi matin, ils se sont levés à 04H00 pour se rendre au coeur de la capitale à bord d'une camionnette « avec un groupe d'amis ». « Nous avions tout prévu, même une carte de métro au cas où la camionnette tomberait en panne », explique Patrick.

FLORILÈGE AVANT L'INVESTITURE D'OBAMA

Voici quelques propos recueillis dans la foule venue en masse mardi pour assister à la cérémonie d'investiture du 44^e président des Etats-Unis, Barack Obama, à Washington :

Renata King, 46 ans, de Houston (Texas):

«Ma mère n'aurait jamais imaginé vivre cela. Je suis ici pour tous les sols qu'elle a lavés et cirés, je suis ici pour elle, pour chaque fois qu'on l'a traitée de négresse».

Denzel Washington, acteur hollywoodien :

«Je suis heureux, j'ai froid, je fais la fête».

Jason Chang, de New York:

«Où est le réchauffement climatique quand on a besoin de lui?», alors que les températures étaient de -6 degrés dans la capitale à l'aube (-15 degrés avec le facteur vent) et devraient rester négatives tout au long de la journée.

Rae Brown, de Pittsburgh :

«Je n'ai pas de billet pour assister à rien, je vais juste voir où je peux aller, mais il fallait que je sois là».

Francis Coates, 67 ans, de Washington :

«Fermer Guantanamo. C'est une honte pour le pays, cela va à l'encontre de tout ce que nous défendons».

Joe Marques, 25 ans, Américain d'origine cubaine :

«Nous voulons le changement et la démocratie à Cuba, et Obama peut vraiment faire la différence, pas comme Bush».

Pedro Gutierrez, 33 ans, avocat mexicain vivant à Washington :

«C'est une journée citoyenne, historique, nous devons y participer quelles que soient nos origines». Il attend d'Obama «beaucoup, peut-être trop».

Ed Sox, chef d'entreprise afro-américain de Baltimore :

«Ma fille de 15 ans m'a dit de venir parce que ce n'est pas quelque chose qu'on regarde à la télé. Mon neveu Mandela, vous savez pourquoi il est là... à cause de son prénom».

Victor Adeniran de Houston :

«Les gens attendent trop» de Barack Obama. «Ce n'est qu'un homme», le défend-il. «Il a quatre ans» pour remettre le pays sur les rails.

Lisa Farbstein, porte-parole du métro de Washington :

«Il y a des foules extrêmement denses dans tout le réseau» qui avait été emprunté à 9H30 par 400.000 personnes pour une ville de 600.000 habitants.

MERVEILLEUX ÉCRIVAINS PALESTINIENS

Jabra Ibrahim Jabra : une grande voix de la littérature arabe

Ce traducteur de Faulkner et Shakespeare est également artiste peintre, critique littéraire et critique d'art. Né à Bethléem en 1920, il s'exile en Irak en 1948. Décédé à Bagdad en 1994, il est de ces artistes qui font tellement corps avec la culture du pays d'accueil qu'ils en deviennent une figure de premier plan. Auteur d'une œuvre vaste de portée universelle, il se passionne pour les cultures et les mythes du croissant fertile. Il puise largement dans son héritage cananéen, sumérien, phénicien et babylonien. Il est considéré comme l'une des plus grandes voix de la littérature arabe.

PAR KARIMÈNE TOUBBIYA

Jabra Ibrahim Jabra a étudié à Jérusalem, Harvard et Cambridge. Sa parfaite maîtrise des littératures anglophones ne l'a jamais détourné ni de son peuple, ni de sa terre natale, dont il exprime les souffrances dans les 50 romans et essais qu'il lègue aux générations à venir. De l'exil à l'exil, son œuvre hérite «de la terre comme de la langue» des siens, illustrant ce qu'exprimait si magnifiquement Mahmoud Darwich : «Jamais nos exils ne furent vains, jamais en vain nous n'y fûmes envoyés, leurs morts s'étendront sans contrition. Aux vivants de pleurer l'acalmie du vent, d'apprendre à ouvrir les fenêtres, de voir ce que le passé fait de leur présence et de pleurer doucement et doucement que l'adversaire n'entende ce qu'il y a en eux de poterie brisée. Martyrs, vous aviez raison. La maison est plus belle que le chemin de la maison. En dépit de la trahison des fleurs. Mais les fenêtres ne s'ouvrent point sur le ciel et l'exil est l'exil. Ici et là bas. Jamais en vain nous ne fûmes exilés et nos exils ne sont passés en vain. Et la terre se transmet comme la langue».



Les œuvres traduites en français de Jabra Ibrahim Jabra sont : «À la recherche de Walid Masud», 1988, «Le Premier puits», 1993, «Les Chanteurs dans l'ombre», conte illustré par Marcelino Truong, 1994, «La Quarantième Pièce» (bilingue arabe-français), «L'Asiathèque», 1997 et «Le Navire», 1997. Comme dans le reste de son œuvre, l'écrivain y exprime le malheur et la colère des Palestiniens, déracinés aussi cruellement que des arbres majestueux loin de la primordiale forêt. Issu d'une famille pauvre de la communauté chrétienne orthodoxe, il raconte sa découverte de l'école et des livres, les maisons aux toits de tôle, les jeux de l'enfance dans une biographie, «Le Premier puits.» Y restituant le décor inoubliable de l'âge tendre, il évoque la vie des Palestiniens chassés de leur terre. Dans Le Navire, Jabra Ibrahim Jabra met en scène les tourments, les espoirs, les errements et les illusions des intellectuels arabes à travers cinq personnages en croisière de Beyrouth à Naples. Dans le

roman À la recherche de Walid Masud, on découvre en lisant l'enquête menée par les amis du personnage principal qui a disparu, un être complexe, ses interrogations artistiques et philosophiques, ses amours passionnées, ses engagements politiques : l'écrivain lui-même. Jabra Ibrahim Jabra a marqué ses élèves en tant que Professeur de littérature anglaise à Jérusalem, puis à l'université de Bagdad. Très engagé dans ses actions et ses réflexions il est l'un des fondateurs de la Société d'art moderne d'Iraq. Il a publié des études critiques sur les littératures européennes (la Liberté et le Déluge, 1960). Son œuvre est définie comme : «Quête de la vérité et de la liberté, révolte – intérieure et existentielle renouant avec les grands mythes, ou collective par l'engagement et la lutte armée».

Ses thèmes majeurs sont perçus comme ancrés «entre une Palestine perdue, Bagdad, Beyrouth, les camps de fedayines ou des cités imaginaires.»

K.T.

PALAIS DE AHMED BEY DE CONSTANTINE Ouverture prochaine au public

Le somptueux palais du Bey Ahmed, un chef-d'œuvre architectural qui fait la fierté des Constantinois, rouvrira ses imposantes portes sculptées en bois d'ébène «dans moins de trois mois», a-t-on appris mardi d'une source proche de la cellule chargée de sa restauration.

Sans fixer une date précise, la même source a néanmoins assuré que cet édifice «pourrait être rendu à la ville au courant du mois d'avril prochain, car la dernière phase de restauration touche à sa fin».

En fait, a-t-on ajouté, cette phase «assez délicate» a mis à contribution, pour les finitions, «tout un ensemble de petits artisans de différentes spécialités, parmi lesquels des dinandiers pour la lustrerie artisanale, des céramistes pour les revêtements délicats et des ébénistes pour la reproduction ou la restauration des menuiseries anciennes». Cela explique, a-t-on soutenu, la «relative lenteur des travaux et l'impossibilité d'avancer une date fixe pour la réception du palais».

Néanmoins, le palais sera livré «sans son magnifique marbre et sa polychromie superposée et riche en couleur, deux pièces maîtresses qui nécessitent une attention toute particulière et une expérience exceptionnelle pour leur réhabilitation», a précisé le représentant de la cellule chargée du projet de restauration.

L'inestimable polychromie qui orne les murs du palais sur 1.600 mètres carrés et qui permet la datation et la lecture des différents événements historiques comme les batailles auxquelles a pris part le Bey aux côtés du Dey d'Alger, ainsi que ses différents voyages au Moyen-Orient et à la Mecque, a été abîmée par des «rajouts», œuvre de la présence coloniale française, qui ont «altéré l'originalité de l'œuvre» et rendu «encore plus complexe sa restauration», a affirmé la même source.

Cette problématique a décidé le maître de l'ouvrage à opter pour une nouvelle étude qui sera effectuée ultérieurement par des spécialistes étrangers, en vue «d'établir la partie qui devra être gardée et de reconstituer le délicat et précieux marbre», a-t-on également noté.

Le palais du Bey Ahmed, inspiré des contes des Mille et une nuits, a été longtemps abandonné à son sort avant de faire l'objet d'une décision de réhabilitation, rappelle-t-on.

Les ravages du temps étaient cependant si considérables que l'on a éprouvé beaucoup de peine à conduire les opérations de restauration, provoquant de fréquents arrêts de travaux et de volumineuses enveloppes en dinars et en devises.

Une fois restauré, ce futur musée ethnographique verra l'aménagement de plusieurs dépendances, dont notamment une salle de conférences, une bibliothèque, un club de rencontres, des ateliers et une salle d'exposition permanente pour les besoins culturels de la ville et de sa région, a-t-on affirmé auprès des autorités de la wilaya de Constantine.

SORTIE D'UN NOUVEL ALBUM DE MUSIQUE ANDALOUSE

Smaïn Hini édite des noubas «zidane et mezdj»

L'anthologie de la musique classique algérienne vient de s'enrichir d'un nouvel album, comprenant la nouba "zidane" et la nouba "mezdj", édité par le musicologue et président de l'association "El Inchirah", Smaïn Hini. "A la fin de chacun des deux CD composant cet album, il y a des morceaux de Mohamed Sfindja, grand maître de la musique classique algérienne, dont on a commémoré dernièrement le 100e anniversaire de son décès", a indiqué le professeur Smaïn Hini qui a précisé que ces morceaux, inédits, ont été enregistrés il y a plus d'un siècle. "La nouba mezdj est l'association harmonieuse des modes raml el maya et raml", a expliqué Smaïn Hini qui reste le premier, dans la nouba "zidane", à avoir fait une nouba composée d'un "m'sedar" de style algérois, d'un "b'taihi" de style tlemcénien, un "derdj" de style constantinois et un "mesref" et un "khlass" de chaque région. Ce coffret, dédié à maître Sfindja est, a-t-il dit, "un travail de recherche musical et littéraire car chaque nouba est accompagnée de textes où sont aussi expliqués les termes difficiles. Ceci est d'un apport important pour les associations musicales car pouvant leur servir de base de travail", a affirmé le président de l'association "El Inchirah" qui a mis en exergue le travail accompli en Algérie dans le cadre de la sauvegarde de ce patrimoine musical. Parlant de ses projets, Smaïn Hini a confié reprendre bientôt la nouba sur le mode "eddil" qu'il a composée en 1984 et qu'il a appelée "la nouba du 20e siècle" avec des textes issus du diwan (répertoire), un diwan, a-t-il souligné, "très riche sur le plan poétique mais dont la mélodie a disparu". "Je vais puiser dans ces textes qui sont d'une grande beauté", a indiqué le professeur Hini ajoutant que toujours dans le cadre de son travail de recherche, il prépare deux CD consacrés au "medh" (alaoui et aïssaoui) ainsi que deux autres CD sur la nouba "h'ssine".

PROBLÈME CAPILLAIRE

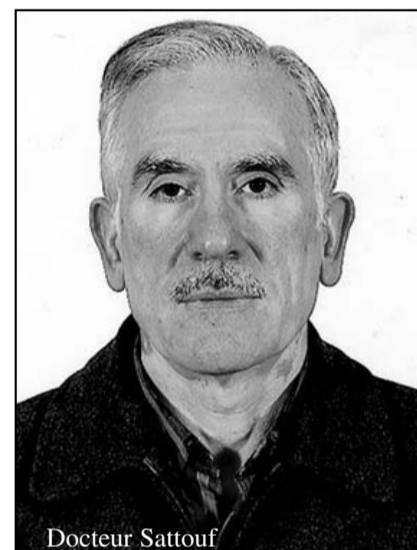
Comment identifier une chute de cheveux anormale

Les cheveux poussent, vivent et meurent, ainsi est la loi de la nature. Ceux qui tombent sont normalement remplacés par de jeunes cheveux. On considère qu'une chute de cheveux inférieure à 50-100 cheveux par jour peut être normale. Dans certains cas, si la chute de cheveux dépasse les 50 à 100 cheveux par jour, on peut penser alors qu'il s'agit

d'une chute de cheveux pathologique. Les causes peuvent être très nombreuses et prendre des formes différentes. Elle peut toucher aussi bien l'enfant, que l'adulte, l'homme ou la femme. L'ensemble ou une partie du cuir chevelu et elle peut être isolée ou accompagnée de nombreux signes : fatigue, cheveux gras, cheveux cassants, cheveux

fins, pellicules ou croûtes, démangeaisons... Ces signes ont tous leur importance. Pour déterminer la cause et les facteurs favorisant ou aggravant la chute de cheveux, une consultation médicale s'impose afin d'établir un traitement adéquat à cette pathologie. Voici les explications du docteur Sattouf, spécialiste en dermatologie.

ENTRETIEN RÉALISÉ PAR OURIDA AIT ALI



Docteur Sattouf

Le Midi libre : Comment peut-on reconnaître une chute de cheveux anormale ?

Dr Sattouf : Bien que la chute de cheveux soit simple dans la grande majorité des cas, elle est dans nombre de situations bien compliquée nécessitant une prise en charge spécialisée, en terme d'examen, d'exploration complémentaire, de diagnostic et de prise en charge thérapeutique qui peut rester insatisfaisante pour le médecin comme pour le patient.

Il est à signaler aussi, d'emblée, que la composante psychologique de la chute de cheveux, surtout chez la femme est souvent plus pesante que la chute elle-même.

Enfin, une éventuelle chute de cheveux, n'est envisagée qu'à la lumière de certains repères physiologiques, à savoir : que l'être humain possède quelques 100-150 mille cheveux (au cuir chevelu,) que cette quantité répond à des facteurs génétiques, hormonaux et même environnementaux, que le développement du cheveu se fait d'une manière cyclique avec 3 phases : une phase de croissance (anagène), une 2^e phase de repos (télogène) et une 3^e phase d'involution (catagène), que ces 3 phases physiologiques d'évolution cyclique ne sont pas synchronisées. Ce qui permet donc de comprendre qu'il y a une chute de cheveux : constante, normale, quotidienne et périodique à mesure de 30 à 100 cheveux par jour, et que la longueur est déterminée par la durée de la phase de croissance du cycle folliculaire qui est de 3 à 10 ans au niveau du cuir chevelu et de 4 à 14 semaines au niveau des moustaches.

La taille du cheveu augmente de 0,35 millimètre par jour.

Comment se déroule l'examen clinique pour le praticien ?

L'examen des cheveux ne s'arrête pas à apprécier ou compter le nombre des cheveux qui tombent, mais il s'intéresse à leur couleur, leur structure et leur diamètre. En plus, il faut rechercher d'autres signes, à savoir la présence de squames, de démangeaison ou de rougeur de cuir chevelu. Tout cela pour ne signaler que le minimum essentiel qui permettrait de mieux saisir le reste. Surtout comprendre qu'une chute de cheveux est reconnue en fonction de l'ensemble de ces données physiologiques et elle est appréciée par le médecin : 3-5 jours après un lavage préalable en tirant sur une mèche de 50 cheveux environ et ramenant plus de 5-8 cheveux (en phase de repos). Le recours du spécialiste à d'autres examens de microscopie optique, électronique, ou en lumière pulsée ainsi que l'étude de trichogramme pour déterminer le pourcentage de chaque phase, n'a lieu que dans des cas particuliers appréciés et déterminés par lui.

Quelles sont les causes ?

Il n'y a pas une «seule chute de cheveux ou alopecie». «Tenter d'évoquer les causes de toutes les alopecies, c'est tenter de faire un grand catalogue où il faut distinguer : Les alopecies congénitales, périnatales ou acquises

Alopecies circoscrites ou diffuses, Localisées ou généralisées, simples ou compliquées.

Isolées ou associées, cicatricielles ou non cicatricielles, avec cheveux normaux, dystrophiques ou dysplastiques, spontanées ou provoquées, etc.

Quels sont les facteurs déclenchants ?

Comme facteurs déclenchants possibles, nous pouvons citer sans ordre particulier : les facteurs hormonaux hyper-androgéniques, les chutes de cheveux saisonnières, anémies et carences en fer, hémorragies, hyperthermie ou fortes fièvres, chirurgies, certaines infections importantes, certaines intoxications, cachexie, anorexie ou malnutrition, régime alimentaire amaigrissant restrictif, certaines maladies endocriniennes comme hyper ou hypo thyroïdie, érythrodermies.

Parmi les causes les plus fréquentes qui intéressent le grand public, on peut citer : Les causes hormonales chez l'homme comme chez la femme, les chutes de cheveux «saisonnières» cycliques, les chutes post fièvre, chirurgie ou post accouchement pour les alopecies diffuses, et les facteurs infectieux ou psychologiques, ou hormonaux pour les pelades localisées ou généralisées.

Peut-elle toucher tous les âges ?

Il est clair que la chute de cheveux concerne tous les âges. Comme il y a des facteurs communs entre enfants et adultes responsables de la chute, il existe des alopecies particulières à telle ou telle période de la vie, et même des formes particulières.

A titre d'exemple, il y a la chute occipitale du nouveau-né, les hypotrichoses diffuses totales ou isolées, les chutes de cheveux congénitales simples, l'alopecie triangulaire périnatale définitive. Trichotillomanie des adolescents (sexe féminin) qui traduit un comportement psychologique compulsif poussant à arracher ou fracturer les cheveux d'une région donnée du cuir chevelu.

Les brushings, séchoir, défrisage, colorant cheveux, ou autres produits chimiques, peuvent-ils provoquer ou aggraver la chute de cheveux déjà existante ?

On ne fait pas la différence le plus souvent entre une chute plus ou moins spontanée du cheveu (à savoir : chute avec la racine) qui est plutôt d'origine interne et une fracture ou coupure d'un cheveu suite à une intervention plutôt externe, la racine ou le follicule pileaire persistant en place. C'est dans ce cadre qu'il faut regarder les effets nocifs de la manipulation externe des cheveux, qu'il s'agisse d'une manipulation mécanique (tirer ou tirailler (brushing) ou chimiques par des produits de teinture, défrisage ou autre (les huiles), ainsi que la manipulation thermique par la chaleur (séchoir).

Nous pourrions aussi déjà constater les effets nocifs sur les cheveux de la mise fréquemment très serrée de (alkhmar) qui générerait la circulation sanguine au niveau du cou et par conséquent réduirait l'alimentation l'irrigation de la région céphalique et



dont les conséquences se verraient avec les années.

Donc, il faut savoir que toute manipulation intempestive ou exagérée, surtout si elle est fréquente, finirait par altérer le cheveu même s'il n'y a pas de vraie chute du cheveu et altérer le cuir chevelu par un processus inflammatoire, irritant ou infectieux (ou tout cela à la fois) ce qui risque de toucher les racines des cheveux et provoquer parfois une chute. Par conséquent, prendre soins ou agir sur ses cheveux est tout à fait différent de les agresser (par ignorance ou exigence.)

Quelle conduite à tenir en cas de chute de cheveux ?

Une consultation médicale s'impose afin de vérifier la réalité de la chute de cheveux, son importance, déterminer sa ou ses causes, et selon le cas : rassurer et/ou établir les mesures à prendre en terme d'exploration éventuelle et / ou du traitement à cours ou à long terme. Souvent, rassurer avec quelques conseils alimentaires et /ou d'hygiène des cheveux suffiraient à régler la crainte. Autrement, la prescription par le spécialiste des médicaments appropriés à chaque cas avec le suivi sont indispensables.

O. A. A.

REMÈDES DE GRAND-MÈRE

Quelques huiles utilisées pour les cheveux et leurs vertus

- Huile d'amande douce: adoucissante, nourrissante et fortifiante, calme aussi les démangeaisons.
- Huile d'olive: nourrissante et adoucissante; fortifie les cheveux secs et fragiles.

- Huile d'avocat: assouplit, hydrate et régénère les cheveux secs et ternes; favorise la pousse des cheveux.
- Huile de coco: à utiliser en petite quantité pour embellir la chevelure et la faire briller.
- Huile de jojoba: régularise la production de sébum; revitalise les cheveux secs et cassants.
- Huile de pépins de raisins: nourrit la fibre capillaire; excellent pour les cheveux fins, cassants ou abîmés.
- Huile de noyaux d'abricot: revitalise et tonifie; nourrit et adoucit les cheveux secs.
- Huile d'argan : pour faire briller les cheveux et les fortifier. Appliquer 30 min avant le shampoing.

Masque capillaire de base :

Ajoutez un sachet de tisane de camomille dans une tasse d'eau bouillante. Laissez infuser.

Enlevez le sachet de camomille et ajoutez une c. à thé de jus de citron, 10 gouttes d'huile essentielle de romarin et un œuf, mélangez.

Dans un autre récipient, versez une tasse d'huile d'olive et deux capsules de vitamine E. Versez la première préparation dans un mélangeur électrique et ajoutez en brassant à petite vitesse la deuxième pré-

paration jusqu'à consistance d'une mayonnaise.

Appliquez sur les cheveux secs, gardez 30 à 45 min et rincez abondamment. Vous pouvez faire votre shampoing ensuite.

Masque capillaire à la banane pour cheveux abîmés

Faites une purée de bananes fraîches et intégrez quelques gouttes d'huile d'amande.

Massez la chevelure avec et gardez 15 min. Rincez et faites suivre d'un shampoing.

Masque pour des cheveux brillants

Mettez un peu de lait dans un bol, une c. à café de miel, un jus de citron, un jaune d'œuf et un peu d'après shampoing pour adoucir le tout. Laissez reposer le plus longtemps possible pour que l'effet soit vraiment visible.

Masque au beurre de karité pour cheveux sec

Le karité est bénéfique sur les cheveux secs qu'il nourrit et assouplit.

Appliquez le pur sur vos pointes et massez bien l'ensemble de votre chevelure.

Enveloppez vos cheveux d'une serviette chaude et laissez poser environ 1 à 2 heures.

Terminez avec un shampoing doux.

Masque antipelliculaire :

Mixez une douzaine de feuilles d'ortie fraîches. Ajoutez deux c. à soupe d'huile d'olive. Mélangez soigneusement puis appliquez ce masque sur vos cheveux en massant le cuir chevelu. Laissez agir une dizaine de min puis rincez et faites votre shampoing habituel.

Contre les pointes sèches :

Faites tremper dans une bouteille d'alcool à 70° quelques bâtons de cannelle. Laissez-les macérer pendant une quinzaine de jour puis utilisez cette préparation pour vous frictionner les cheveux après chaque shampoing.

Contre les cheveux trop secs :

Mélangez 2 c. à soupe d'huile d'avocat, 2 c. à soupe d'huile d'olive, l'équivalent environ de 2 c. à soupe de beurre de karité et ajoutez un jaune d'œuf. Mélangez bien et posez cette préparation sur vos cheveux. Essayez de bien répartir et profitez en pour masser votre cuir chevelu. Laissez agir 3 heures, rincez et faites un shampoing. Cette recette est vraiment formidable, les cheveux sont nourris et revigorés.

Activer la pousse des cheveux

Mélangez de l'huile de ricin avec un jaune d'œuf. Laissez poser une à 2 heures. Puis faites votre shampoing habituel.

Des cheveux en bonne santé :

Avant le shampoing, massez le cuir chevelu avec un jaune d'œuf. Dans la dernière eau de rinçage, rajoutez une c. à soupe de vinaigre.

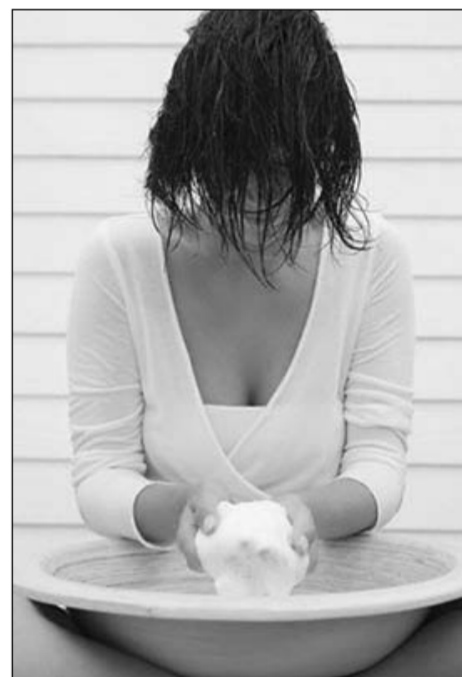
Petite chute de cheveux : la lotion au thym

Mettez 1 poignée de thym dans 1 tasse d'eau. Laissez bouillir puis infusez 10 min.

Filtrez enfin la préparation. Frictionnez votre cuir chevelu matin et soir

Shampoings contre la chute des cheveux

Versez tout simplement 2 gouttes d'huile essentielle de thym à la dose habituelle de votre shampoing. L'huile essen-



tielle de thym est reconnue pour être un excellent tonifiant capillaire.

Lotion contre la chute de cheveux :

Lotionnez vos cheveux avec une infusion d'orties faite dans du vinaigre (une poignée d'orties séchées pour 1/4 de litre de vinaigre). Cette lotion favorise la régénération de vos cheveux.

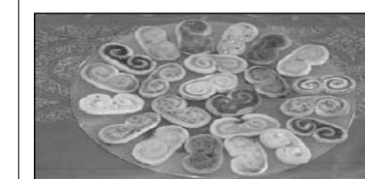
Lotion antipelliculaire

Mettez 2 bonnes poignées de thym dans un litre d'eau. Laissez bouillir 5 min et reposez 10 min. Filtrez la préparation. Puis ajoutez 2 c. à soupe de vinaigre d'alcool.

Frictionnez énergiquement votre cuir chevelu avec cette lotion. Utilisez le plus souvent possible.

Cuisine

Palmier à l'oignon



Ingrédients :
20 g de beurre + 1 c. à soupe d'huile
6 oignons
1 c. à soupe d'huile
4 c. à soupe de crème fraîche
1 pâte feuilletée
Sel, poivre

Préparation:
Hacher les oignons très finement puis les faire revenir à la poêle sur feu doux avec le beurre et 1 c. à soupe d'huile d'olive. Les mélanger avec 1 c. à soupe d'huile et la crème fraîche. Étaler la pâte feuilletée en rectangle (pas trop fine). Sur la pâte, étaler la préparation à l'oignon puis la rouler en partant de l'un des côtés jusqu'au milieu. Faire de même avec l'autre côté. Filmer la pâte et la laisser reposer 2 h au congélateur. Préchauffer le four à 210° (th.7) puis découper la pâte en tranches de 0,3 à 0,4 cm. Déposer les palmiers sur une feuille de papier sulfurisé, ne pas trop serrer car ils vont s'étendre à la cuisson. Faire cuire 10 à 12 min (ils doivent être légèrement dorés).

Soufflé au chocolat



Ingrédients :
200 g de chocolat noir
6 œufs
220 g de sucre semoule
40 g de maïzena
75 g de farine
30 g de beurre
Poudre de cacao

Préparation :
Beurrer abondamment un moule à soufflé en insistant sur les rebords. Réserver au réfrigérateur. Casser les œufs en séparant les blancs des jaunes, mettre les blancs dans un grand saladier et réserver les jaunes. Préchauffer le four à 180°C (th.6) Râper le chocolat et le faire fondre au bain-marie en mélangeant avec une spatule.

Toujours sur le bain-marie très légèrement frémissant, incorporer les jaunes d'œufs un à un en mélangeant à la spatule. Ajouter 120 g de sucre puis retirer du bain-marie et incorporer la maïzena hors du feu. Battre les blancs en neige ferme en ajoutant le reste de sucre en pluie en fin de processus. Prélever 2 belles c. à soupe de blancs montés et les mélanger rapidement au mélange au chocolat. Incorporer le reste de blancs à la préparation, toujours avec la spatule et en soulevant l'appareil pour ne pas casser les blancs. Fariner le moule préalablement beurré et verser la préparation à soufflé jusqu'à ras bord puis glisser au four pour 25 min de cuisson. À la sortie du four, saupoudrer le soufflé de poudre de cacao à l'aide d'une passoire fine et Laisser refroidir avant de servir.

SELON QUELQUES CROYANCES

COUPER LES CHEVEUX EN LUNE CROISSANTE, ILS POUSSENT PLUS VITE



L'influence de la lune sur notre organisme n'a pas été démontrée scientifiquement. Si vous êtes sceptiques, faites l'essai, même si cela ne donne pas de bon résultat, sa ne vous fera aucun mal.

Lune croissante : de la nouvelle lune à la pleine lune. Couper ses cheveux ou longueurs, durant cette période favorise leur croissance.

Lune décroissante : de la pleine lune à la nouvelle lune. Couper ses cheveux ou longueurs durant cette

période les fortifie. Idéale pour les cheveux cassés, abîmés. La repousse sera cependant plus lente. Période idéale également pour soigner ses cheveux (massages, bains d'huile).

Pleine lune : couper ses cheveux durant la pleine lune favorise leur croissance et embellit la chevelure. (Brillance, vitalité.). Il semblerait que couper les soirs de pleine lune multiplie les effets. Les effets sont améliorés si l'on associe lune montante et croissante/lune descendante et décroissante...

Lors des noeuds lunaires ou de pleines lunes

Cette période (dites défavorables) il est déconseillé de toucher à ses cheveux.

Calendrier lunaire : le principe de base Pour donner de la vigueur, la lune montante et croissante est favorable, on confond d'ailleurs souvent les deux. La lune croissante s'étend de la nouvelle à la pleine lune. La lune montante correspond à la position dans le ciel : elle peut être plutôt haute ou basse, indépendamment du fait qu'elle soit croissante ou décroissante.

PHOBIE DE L'ENGAGEMENT

Le mariage, ce Rubicon tant redouté !

Huit millions d'Algériens entre 18 et 40 ans, en âge de se marier n'ont pas encore franchi le pas. Plus de cinq millions d'entre eux sont des hommes. Au facteur des conditions socioéconomiques difficiles vient se greffer la peur de l'engagement. L'idée du mariage ne semble plus séduire les hommes algériens. Décryptage.

PAR D. SOLTANI

Karim a 36 ans. Il a bien profité de sa jeunesse et porte fièrement le titre de coureur de jupons. Les aventures sans lendemains sont sa spécialité. Il suffit que l'une de ses nombreuses conquêtes entament le sujet épineux du mariage pour qu'il prenne ses jambes à son cou. Il le sait et l'avoue à tout le monde, y compris sa famille. «*Je ne suis pas fait pour ça. Je n'arrive pas à m'imaginer en tant qu'époux et père de famille*». Des mots tels que vie commune, stabilité et enfants sont pour ce trentenaire en quête d'amour synonymes d'horreur. Pourtant, il a tout pour fonder un foyer. Il est même ce qu'on pourrait définir comme le bon parti dont rêve plusieurs jeunes femmes. Il travaille comme informaticien dans une boîte de communication, possède un bel appartement au centre ville de la capitale, une voiture et un crédit en banque. Et pourtant, rien que l'idée de l'engagement leur fait terriblement peur. Son ami Ahmed dit ne pas voir en le mariage un fardeau financier. Pour lui, il s'agit plus d'une véritable phobie de l'engagement. «*Je ne peux pas nier que la solitude est parfois déprimante. Mais, je préfère rester célibataire que de rater ma vie dans des disputes insignifiantes. Il suffit de voir comment sont devenus mes amis qui se sont mariés pour renoncer définitivement à l'idée. Ces mêmes personnes étaient il y a quelques années pleines de vie et de joie. Même les mariages qui ont été le fruit d'une longue histoire d'amour se sont terminés par un échec fulgurant*», dit-il. L'amour éternel est-il devenue une utopie dont croient



seuls les êtres trop optimistes. Pour plusieurs jeunes interrogés, le mariage actuellement est devenu une prison.

Ceux qui défendent cette optique se qualifient de personnes réalistes, mais surtout avisées. «*L'amour est un piège qui vous mène droit vers la prison qu'est le mariage*».

Les psychologues appellent cela «*la phobie de l'engagement*», un phénomène qui ne cesse de prendre de l'ampleur. «*Cette phobie est beaucoup plus fréquente chez les hommes. Pour eux, couple implique privation de libertés. La vie à deux les effraie et ils finissent par rompre. Même ceux qui continuent restent sans s'impliquer dans le couple, ce qui mène à un échec*», explique F. Rabhi, psychologue.

Pour elle, le phénomène de la phobie du mariage est associé au modernisme. Il s'agit d'une génération d'hommes qui voient dans le travail la source principale de satisfaction. Ils qualifient donc le mariage de barrière ou contrainte à leurs ambitions professionnelles. «*De plus, dans les classes sociales aisées, les relations sont de plus en plus ouvertes. Il est aujourd'hui facile pour un homme d'avoir une relation affective sans forcément*

aboutir au mariage. Celui-ci finit par s'adapter à ce style de vie qui n'exige de lui aucun engagement, donc aucune responsabilité, mais qui lui permet également de rompre sa solitude», ajoute-t-elle.

La société est bel et bien en train de changer. Des milliers d'hommes âgés de plus de 35 ans, sont encore célibataires. Huit millions d'Algériens ont atteint l'âge du mariage et sont encore célibataires. Et ce n'est pas tout. La capitale, à elle seule, compte plus de 800.000 célibataires et un chiffre record de divorces. Rien qu'en 2007, 35.000 divorces ont été prononcés. Le divorce semble avoir pris, ces cinq dernières années des proportions alarmantes. Et pour cause, la majorité des divorces a été constatée parmi les couples nouvellement mariés, soit à hauteur de 65% de la population divorcée.

Des échecs qui ébranlent la crédibilité de ce système social, à savoir le mariage, aux yeux de plus en plus de jeunes. Ceux-ci se demandent pourquoi perdre leur temps et énergie dans une relation qui est, dès le départ, vouée à l'échec.

Pour Mme Rabhi, le problème réside avant tout dans l'éducation. «*Dans nos familles, on apprend à la fille, dès son plus jeune âge, qu'elle est faite pour se*

marier et pour devenir mère». Au sein de la famille, elle apprend, au fil des ans, comment elle jouera ce rôle. En revanche, cela est loin d'être le cas pour le garçon. On ne lui apprend donc pas comment assumer la responsabilité en tant qu'époux ni en tant que père. C'est à partir de là que le conflit commence. Si pour la femme, mariage représente sécurité, protection et stabilité, il devient pour l'homme synonyme d'obligations et d'étouffement. La femme commence sa vie conjugale avec de grandes attentes de son futur époux, exigeant de son conjoint toute l'attention et la compréhension. Des attentes qui finissent, hélas, par une grande déception. Tout est donc, pour la psychologue, imputé aux schémas classiques d'éducation qui «*doivent être revues*», souligne-t-elle.

En dépit de cette vision fataliste du mariage que développent plusieurs hommes, le mariage reste enfin une entreprise qui peut aussi bien aboutir. La question n'est pas de se marier ou pas, mais de savoir gérer son couple, assumer les responsabilités et se remettre en cause.

D. S.

FEMMES VICTIMES DE VIOLENCE

Un centre d'écoute et d'orientation psychologique

Les femmes victimes de violence peuvent aujourd'hui rompre le silence sur les sévices qu'elle subissent et porter leur doléances au centre d'écoute Kahina.

Le centre d'écoute en question, animé par trois psychologues cliniciennes, a pour objectif de tendre une main rassurante à une frange de la société qui périclète sous le poids de douleurs physiques, psycho-

logiques, et morales engendrées par la violence.

A ce titre, l'une des écoutantes du centre nous informe que dorénavant chaque victime de violence, pourra recevoir, en ligne, en appelant sur le 021-82-53-54, aide, conseil et orientation psychologique. Il est à signaler également qu'une juriste est disponible afin de répondre aux soucis juridiques d'une éventuelle poursuite

judiciaire de l'agresseur ou d'une démarche requise auprès de la justice.

Le centre, dans un souci de rompre la solitude que vivent les femmes violentées, se dotera bientôt, selon Mme A. Smaïl, sa coordinatrice, d'un numéro vert où les victimes pourraient gratuitement se confier aux spécialistes et recevoir l'orientation nécessaire.

D. S.



HÉPATITE B

Les répercussions sur l'entourage

Très contagieux, le virus peut facilement infecter les proches par des manipulations d'objets souillés par le sang, les relations sexuelles... De plus, cette infection reste difficile à vivre pour le malade et son entourage.

PAR SORAYA HAKIM

L'hépatite B chronique a des répercussions sur l'entourage en raison de sa contagiosité importante et de son possible retentissement psychologique. Vaccination, rapports sexuels protégés, protections diverses et un éventuel soutien psy peuvent aider à mieux vivre avec.

Hépatite B : un risque important de contamination virale

En dehors du risque de transmission au bébé lors de l'accouchement, l'entourage court un risque réel de contamination dans la vie courante. Effectivement, même si vous êtes porteur chronique de l'hépatite B et asymptomatique, vous pouvez contaminer votre entourage par le sang (objets de la salle de bains par exemple) ou par voie sexuelle.

De plus, il faut savoir que ce virus (VHB) est très contagieux, bien plus que celui de l'hépatite C ou du Sida. Par exemple, il peut y avoir 10 ou 100 milliards de virus de l'hépatite B par millilitre de sang d'un patient porteur chronique de l'hépatite B !

Il faut donc y penser et prendre les mesures nécessaires afin d'éviter cette transmission.

Des répercussions psychologiques possibles

Une maladie chronique modifie le quotidien des patients et donc de leur entourage. En effet, bien que l'hépatite B chronique soit souvent asymptomatique, elle peut être mal vécue, ne serait-ce qu'en raison des possibles complications ou de la nécessité de prendre un traitement au long cours... Ce mal-être va évidemment peser sur le patient, mais aussi sur son entourage, familial, amical, amoureux ou professionnel.

Par ailleurs, l'hépatite B faisant partie des infections sexuellement transmissibles, la découverte d'une infection aiguë au sein d'un couple peut inciter à se poser des questions sur la fidélité et causer, a minima, des tensions dans le couple. Pourtant, l'hépatite B est en général découverte à un stade tardif, par hasard (à l'occasion d'un bilan de santé par exemple). Donc, si votre conjoint(e) est dans cette situation, avant de spéculer sur son infidélité, renseignez-vous sur l'ancienneté de sa contamination, qui est peut-être supérieure à 20 ans !

Enfin, bien entendu, la peur de transmettre le virus à nos proches peut avoir des répercussions sur le caractère et la vie affective, pouvant entraîner un repli ou des troubles sexuels préjudiciables pour le couple dans son ensemble.

Hépatite B : faut-il en parler à son entourage ?

Comme nous l'avons vu, ce virus est très contagieux. Il faut donc impérativement en parler dès la confirmation de l'infection à votre famille proche (enfants, parents, frères et sœurs...), ou en tout cas aux personnes vivant sous le même toit.

Si cette maladie influence votre moral ou votre quotidien, vous pouvez également en parler à vos (vrais) amis, ne serait-ce que pour leur expliquer votre baisse de régime actuelle.

Quant à votre employeur, vous n'avez légalement pas à lui en parler, sauf éventuellement si, malheureusement, votre maladie est passée en phase active ou compliquée, ce qui peut nécessiter des arrêts de travail pour des examens ou un traitement hospitalier.

Dans ce cas, essayez d'en parler avec votre médecin traitant puis, par exemple, un collègue de confiance pour peser le pour et le contre avant d'en parler à votre direction.

Comment protéger mon entourage du VHB ?

Le principal risque étant la contamination, la première des protections est le vaccin ! L'idéal est donc d'inciter votre entourage proche à se faire dépister et vacciner en l'absence d'infection pré-existante.

En l'absence de vaccination, il faut protéger vos proches d'éventuels contacts avec votre sang : évitez le partage d'objets de toilettes (rasoirs, brosses à dents, ciseaux, coupe-ongles, pinces à épiler, bijoux de piercing, boucles d'oreilles, etc.) et interdisez le partage ou la manipulation de seringues et de matériel d'injection de drogue (cuillère, coton, paille, etc.). En revanche, le VHB ne se transmet ni par la nourriture, ni par l'eau, ni par l'utilisation commune de toilettes.

Une infection qui touche à l'intime

Sur le plan sexuel, si vous êtes en couple stable, la vaccination est bien entendu la priorité, si besoin (partenaire négatif). Si



vous ne vivez pas en couple et que votre partenaire sexuel n'est pas vacciné contre l'hépatite B (ou si vous n'êtes pas informé), votre plus fidèle allié est le préservatif, qui vous protégera aussi des autres infections sexuellement transmissibles.

Les patients peuvent également avoir besoin d'un recours à un soutien psychologique afin de mieux accepter cette maladie, condition importante pour le succès de sa prise en charge. Ce soutien peut également leur permettre de passer des caps difficiles (survenue d'une complication, changement de traitement, etc.).

Protéger son entourage familial, amical, professionnel de l'infection par le virus de l'hépatite B est donc simple à réaliser. Un vaccin ou un préservatif utilisé à bon escient peuvent éviter la propagation d'une infection certes de mieux en mieux traitée, mais qui peut tout de même entraîner des complications très graves, alors n'hésitez pas !

S. H.

Publicité

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE
MINISTÈRE DE L'HABITAT ET DE L'URBANISME
DIRECTION DE L'URBANISME ET DE LA CONSTRUCTION
DE LA WILAYA DE M'SILA

AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE DES MARCHES

Conformément aux dispositions du décret présidentiel portant réglementation des marchés publics, la Direction de l'urbanisme et de la construction de la wilaya de M'sila informe l'ensemble des participants à l'appel d'offres national paru en date du 03/12/2008 dans *Al Hiwar* et *Midi Libre*, qu'à l'issue de l'évaluation et de l'analyse des offres, le marché a été attribué à l'entreprise citée dans le tableau ci-dessous et selon les critères de choix prévus dans les cahiers des charges relatifs aux marchés.

N°	Nom du soumissionnaire	Projet	Montant en DA	Délai	Obs.
1850	Sata Rafik	Réalisation des travaux d'aménagement des voiries du POS n°05 tranche (E) commune de M'sila	8.361.247,50	75 jours	Meilleure offre

NB. : Tout soumissionnaire qui conteste le choix opéré par le service contractant peut introduire un recours dans les dix (10) jours à compter de la publication du présent avis d'attribution provisoire auprès de la commission des marchés de la wilaya de M'sila conformément à l'article 101 du décret présidentiel n°02/250 du 24/07/2002.

Midi Libre N°566 Mercredi 21 janvier 2009 - ANEP 749 102

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE
MINISTÈRE DE L'HABITAT ET DE L'URBANISME
DIRECTION DE L'URBANISME ET DE LA CONSTRUCTION
DE LA WILAYA DE M'SILA

AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE DES MARCHES

Conformément aux dispositions du décret présidentiel portant réglementation des marchés publics, la Direction de l'urbanisme et de la construction de la wilaya de M'sila informe l'ensemble des participants à l'appel d'offres national paru en date du 03/12/2008 dans *Al Hiwar* et *Midi Libre*, qu'à l'issue de l'évaluation et de l'analyse des offres, le marché a été attribué à l'entreprise citée dans le tableau ci-dessous et selon les critères de choix prévus dans les cahiers des charges relatifs aux marchés.

N°	Nom du soumissionnaire	Projet	Montant en DA	Délai	Obs.
1843	Bouhrara Nouredine	Réalisation des travaux d'aménagement des voiries du POS n°05 tranche (D) commune de M'sila	12.978.297,50	105 jours	meilleure offre

NB. : Tout soumissionnaire qui conteste le choix opéré par le service contractant peut introduire un recours dans les dix (10) jours à compter de la publication du présent avis d'attribution provisoire auprès de la commission des marchés de la wilaya de M'sila conformément à l'article 101 du décret présidentiel n°02/250 du 24/07/2002.

Midi Libre N°566 Mercredi 21 janvier 2009 - ANEP 749 104

ÇA S'EST PASSÉ CE JOUR

1955 La reine DS



La première voiture à direction assistée et à suspension hydropneumatique dotée de freins hydraulique et d'une boîte à vitesses semi-automatique voit le jour. On en rêvait, Citroën l'a fait. Le DS est la voiture qui aura révolutionné l'industrie automobile. Dessinée par l'Italien Flaminio Bertoni, sa ligne futuriste aux lignes aérodynamiques donnait déjà un coup de vieux aux autres modèles comme la traction, ou la frégate des années 50. Elle devint très vite la voiture des chefs d'Etat. On se rappelle que Ben Bella et Boumédiène recevaient en DS noire. A Alger, il existe encore des amoureux de la DS qui ne la revendraient pas pour la plus belle des Golf TDI.

1998 Famine au Soudan



Accusé de soutenir le terrorisme islamiste, le Soudan est déjà frappé d'un embargo américain. La guerre de sécession au Sud, qui dure depuis des années déjà, dérègle les récoltes et bloque l'agriculture.

Le Soudan tombe sous la famine. Et comme toujours, l'aide humanitaire a beaucoup de mal à nourrir les civils affamés. Le Soudan offrait en cette année 1998, à deux ans du troisième millénaire, l'image d'enfants qui voient mourir de faim leurs parents et s'apprêtent à les rejoindre dans des tombes de poussière.

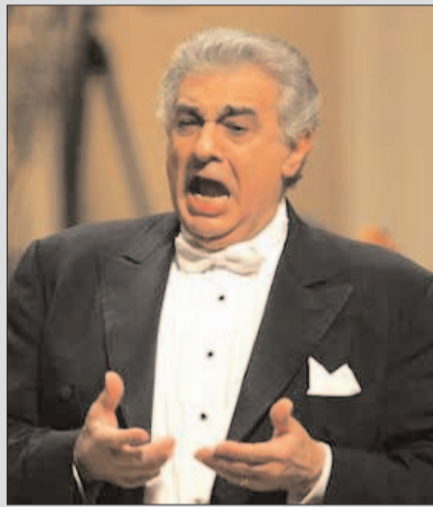
LE CARNET DU MIDI

1909 BELKACEM RADJEF

Belkacem Radjef est né à Larba Nath Iraten (ex-Fort National). Homme politique algérien, ce fut un militant indépendantiste durant la guerre d'Algérie. Il a passé 32 ans de sa vie à combattre le colonialisme français et à militer pour l'indépendance de l'Algérie.

Dès 1930 Belkacem Radjef rejoint le premier mouvement indépendantiste algérien créé en France l'Étoile nord africaine (ENA). Le 28 mai 1933, une assemblée générale secrète se tient et élit Messali Hadj, président, Amar Imache, secrétaire général, Belkacem Radjef, trésorier général, et désigne Si Djilani comme directeur du périodique El-Ouma («La Nation») dont Imache sera rédacteur en chef. La double appartenance avec le Parti communiste est interdite. Radjef garde son poste de trésorier lorsque l'ENA est remplacé par le Parti du peuple algérien en 1937. En 1938, Radjef fait un voyage clandestin en Allemagne pour «discuter de nos positions politiques respectives en cas de guerre», mais aucune suite n'est donnée à ce sondage. Durant la Seconde Guerre mondiale, Belkacem Radjef, avec d'autres indépendantistes algériens, pour tenter de faire avancer la cause de l'Algérie, se rapproche du Rassemblement national populaire (parti collaborationniste dirigé par Marcel Déat, 1940-1944), ayant la France comme ennemie commun. Après l'armistice, les Allemands l'autorisent à faire une émission en kabyle à Radio-Paris. Les relations seront terminées un an plus tard. En 1946, le PPA est suivi par le Mouvement pour le triomphe des libertés démocratiques (MTLD) en Algérie. Au début de la guerre d'Algérie, en 1954, les diverses associations du même type se regroupent pour créer le Front de libération nationale dont il devient membre de l'organisation centrale de 1956 jusqu'à l'indépendance de l'Algérie en 1962. Il rejoint alors pour un temps le nouveau gouvernement algérien comme chargé de mission au ministère du Travail et des Affaires Sociales de l'époque (Bachir Boumaza). Il se consacre surtout à l'Association du Secours National Algérien qu'il fonde à la même époque et dont le but est de nourrir, éduquer et sortir de la rue tous les petits cirqueurs de chaussures et les jeunes laissés pour compte de l'époque coloniale. Il partira à la retraite en 1978 et vécut à Alger jusqu'à son décès en 1989.

1941 PLÁCIDO DOMINGO

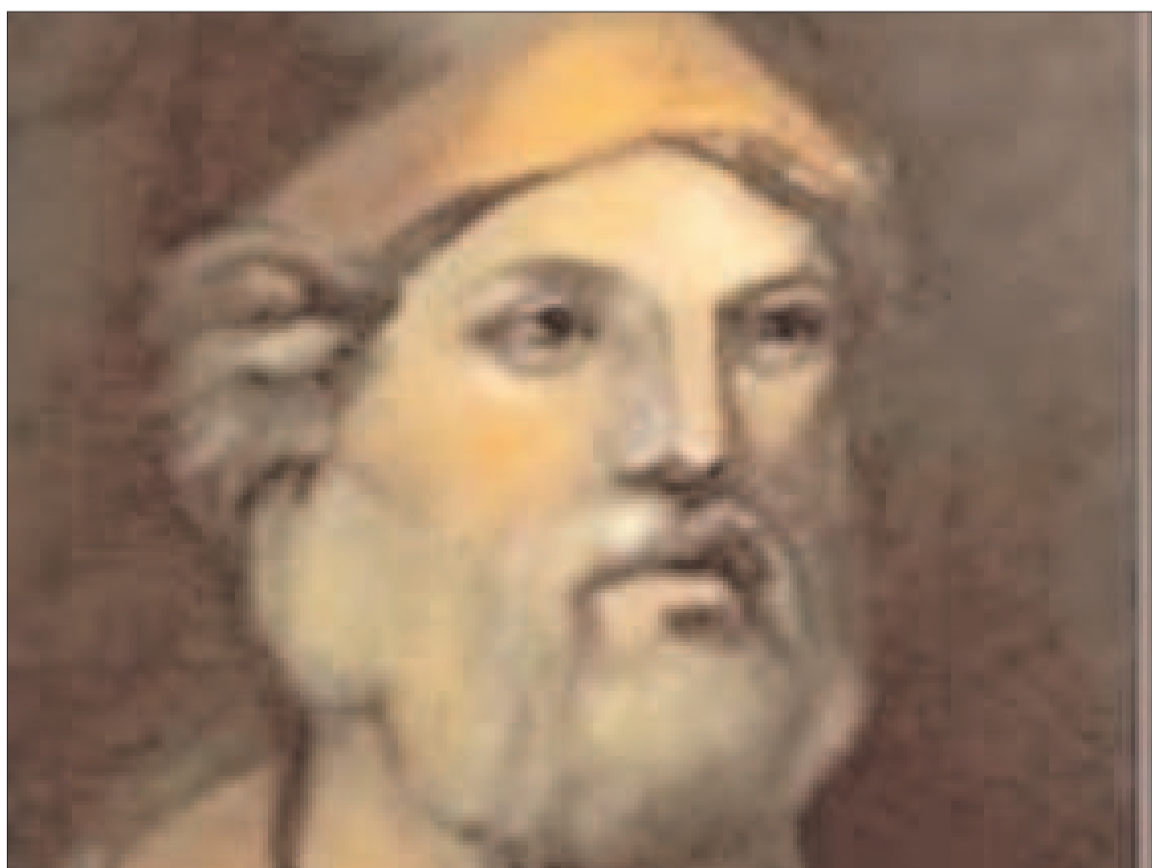


Plácido Domingo est un chanteur d'opéra et chef d'orchestre, né ce jour à Madrid (Espagne). Il est le fils de Pepita Embil la Reine de la Zarzuela, et de Plácido Domingo Ferrer également chanteur de Zarzuela. Domingo a une voix de ténor et chante en italien, français, allemand, espagnol, anglais et russe. C'est l'un des chanteurs d'opéra les plus célèbres de ces trente dernières années. Il a fait ses débuts dans La Traviata de Verdi en 1959. Artiste complet, il est devenu aussi chef d'orchestre ayant connu un immense succès avec Carmen pour l'ouverture de l'Exposition universelle de Séville en 1992. Domingo a défendu plus de 120 rôles différents à l'opéra. Il a collaboré au projet «Les Trois Ténors» avec José Carreras et Luciano Pavarotti.

carnetdumidi@lemidi-dz.com

FIGURES DE L'HISTOIRE

Massinissa le plus célèbre roi berbère de l'antiquité



Fils de Gaïa, roi de Numidie, Massinissa fut élevé à Carthage et fiancé à Sophonisbe, fille d'Hasdrubal.

La Numidie était alors divisée en deux parties, la Massylie où régnait Gaïa et la Massaésylie, possédée par Syphax, l'allié des romains.

Massinissa conduisit son armée victorieuse en Espagne où il contribua aux succès des armées carthagoises. La générosité de renvoyer son neveu prisonnier des romains, sans rançon, et le mariage de son ancienne fiancée Sophonisbe avec Syphax qui se rangeait sous le drapeau de Carthage.

Massinissa devint alors l'allié le plus fidèle des romains, il contribua avec sa cavalerie à la victoire du général romain Scipion

sur Syphax en 203 av. JC et s'empara de la capitale de Syphax.

Pour répondre aux prières de son ancienne fiancée Sophonisbe et épouse de son rival, il lui remit du poison qu'elle se hâta d'avaler pour éviter les humiliations qui l'attendaient à Rome.

Il se distingua un an plus tard, 202 av. JC5, dans la bataille de Zama où sa cavalerie fit un carnage dans les rangs de Hannibal. Rome le reconnaît comme roi unique de Numidie. Massinissa unifie le royaume de Numidie et fonde un Etat puissant.

Il eut plusieurs épouses et un nombre considérable d'enfants, dont quarante-trois mâles. La plupart disparut avant lui mais il en resta quelques-uns, à sa mort.

ECHOS DE VARAZADIN

■ RETRANSMISSION :

La télévision algérienne a déboursé 30 millions de dinars pour permettre aux Algériens de suivre les matchs de la sélection nationale au championnat du monde. Les téléspectatrices algériennes pourront également regarder les plus importantes affiches de ce mondial.

■ EQUIPEMENTS :

Les joueurs algériens n'ont pas caché leur mécontentement de la mauvaise qualité de leurs équipements sportifs lors de ce mondial. L'équipementier espagnol qui leur a livré cet équipement n'a même pas jugé utile de respecter les couleurs nationales en fournissant des survêtements de couleur noire à la grande déception de tout le monde.

■ ANNIVERSAIRE :

Le jeune joueur de l'équipe algérienne Abdelhak Berriah a fêté à l'occasion du match contre l'Allemagne son 22e anniversaire. Il a été incontestablement l'un des meilleurs joueurs sur le terrain avec à la clé 8 buts contre l'un des meilleurs gardiens du monde, Bitter Johannes.

■ COMMUNAUTÉ :

La communauté algérienne en Croatie est constituée d'une cinquantaine de personnes, établies dans ce pays depuis plus de 25 ans. La plupart sont des ingénieurs, mais également des managers de grandes entreprises en Croatie.

RÉSULTATS ET CLASSMENT

1^{er} tour du groupe C :

Lundi:								
Pologne - Macédoine	29	-	30					
Allemagne - Algérie	32	-	20					
Russie - Tunisie	36	-	31					

Déjà joués:

Pologne - Algérie	39	-	22
Allemagne - Russie	26	-	26
Macédoine - Tunisie	24	-	25
Algérie - Macédoine	19	-	32
Tunisie - Allemagne	24	-	26
Russie - Pologne	22	-	24

Classement	Pts	J	G	N	P	bp	bc	diff
1. Allemagne	5	3	2	1	0	84	70	14
2. Macédoine	4	3	2	0	1	86	73	13
. Pologne	4	3	2	0	1	92	74	18
4. Russie	3	3	1	1	1	84	81	3
5. Tunisie	2	3	1	0	2	80	86	-6
6. Algérie	0	3	0	0	3	61	103	-42

Reste à jouer (en heure GMT):

Aujourd'hui :
14h30: Algérie - Russie
21/01 15h30: Macédoine - Allemagne
21/01 17h30: Pologne - Tunisie

Demain :

13h30: Macédoine - Russie
15h30: Allemagne - Pologne
17h30: Tunisie - Algérie.

LES AUTRES RÉSULTATS :

Groupe A:

Lundi:			
Roumanie - Argentine	30	-	26
Hongrie - Slovaquie	24	-	24
France - Australie	42	-	11

Groupe B:

Lundi:			
Corée du Sud - Koweït	34	-	19
Suède - Espagne	34	-	30
Croatie - Cuba	41	-	20

Groupe D:

Lundi:			
Brésil - Serbie	32	-	30
Norvège - Egypte	30	-	20
Danemark - Arabie Saoudite	32	-	13

Suite du programme d'aujourd'hui :

Groupe A

15:00 Australie Roumanie
17:00 Hongrie Argentine
19:00 Slovaquie France
Groupe B
16:30 Cuba Corée du Sud
18:30 Suède Koweït
20:30 Espagne Croatie
Groupe D
15:30 Egypte Danemark
17:30 Norvège Serbie
19:30 Arabie saoudite Brésil

MONDIAL 2009 DE HANDBALL, AUJOURD'HUI À VARAZDIN À 14H30
RUSSIE ALGÉRIE

Quelle formule pour contenir les offensives des russes ?

Les Verts n'ont plus connu la victoire depuis la première journée. Même s'ils n'ont pas gagné une seule fois, ils ont gagné en expérience devant les ténors de la petite balle ronde. L'occasion semble être belle aujourd'hui à l'occasion du face à face avec les Russes pour connaître d'autres ficelles, puisque c'est un adversaire coriace, rompu à la haute compétition qui se présente à Varazdin pour affronter les Verts qui, encore une fois, n'ont rien à perdre. Mais tout à gagner.

PAR WASSIM AOUF

La formation algérienne qui a démontré qu'elle sait jouer au handball, quand elle est mise dans de bonnes conditions, en malmenant le champion du monde, pourrait reproduire un, match de haute facture face aux montagnes russe. Son adversaire du jour, ne sera pas à l'aise si l'équipe venait à retrouver toutes son énergie et sa force. Une victoire relève de l'utopie, mais une bonne prestation est envisageable pour les coéquipiers de Berriah, un jeune de 20 ans qui a inscrit huit buts aux Allemands, reste réalisable pour les Verts. Après un début de campagne catastrophique, l'Algérie s'est repris au fil des matches. Il faut désormais confirmer la bonne santé en se produisant aujourd'hui face aux bourreaux russes Fillipov, Kovalev, Rastvorsev dans une salle chaud bouillant et plein

SÉLECTION RUSSE

LUTTER À ARMES ÉGALES

L'équipe de Nikolay Chikarov lutte avec ses armes, en se basant sur un gros physique et un jeu efficace avec le pivot. La Russie s'appuie elle sur Ratsvorsev pour rester dans le sillage des grands. Mais les équipes trop tranquilles vont se faire surprendre par des Russes très réalistes.

L'équipe de Russie a sa façon bien particulière de s'imposer. Quand ce n'est pas l'un, c'est aussi et surtout l'autre. Dans les mouvements qui débouchent régulièrement sur les buts adverse, il y en a toujours un, suffisamment adroit pour conclure. De façon générale, ça commence par l'aspect défensif, c'est-à-dire la récupération, le placement. La récupération, c'est le côté sécurisant de la sélection. Il fallait absolument être costaud à ce niveau. C'est la base qu'on ne peut nullement négliger. Après, c'est ce qu'il y a de plus enthousiasmant. Ce qui compte, c'est l'utilisation du



à craquer est assurément un bon spectacle. Les Fennecs sont attendus de pied ferme. Et l'adversaire redoutable d'effort, ne manquera pas de reposer quelques titulaires pour la suite de la compétition. Sur le terrain, la tension, également palpable, ne se convertira heureusement pas en mauvais gestes. Aucune des deux équipes ne veut perdre et n'est prête à prendre les risques de se laisser distancer. Une stratégie compréhensible surtout pour des Verts qui se présentent pas en leader, mais plus douteux pour une équipe qui n'a pas eu l'occasion de se reprendre en s'imposant au moins une fois. À défaut d'assister à un festival de jeu offensif, on aura donc droit à une bataille tactique de haut niveau entre deux sélections aux capacités et aux moyens inégaux. Pour contrer la force et la vitesse russe, notamment en contre-attaque, Kamel Akkeb va pondre un 4-2 orienté sur les arrières ; Une formule qui a défaut de permettra aux Verts de contenir les offensives des russes, limiter au moins le nombre de buts,

W. A.

Sûr que ses joueurs s'y font telle-ment plaisir, comme on en a tous pris, à les voir courir, le regard haut, cajoler le ballon et le déposer à l'endroit le plus approprié.

W.A.

BON ANNIVERSAIRE ZAHOU

Un anniversaire pour une beauté, qui est ma femme bien-aimée, mon âme-soeur, qui est mon cœur... elle est si belle aujourd'hui, un jour de plus dans cette vie, où elle brille de beauté, et nous sommes émerveillés... J'offre les plus beaux poèmes et poésies, pour cette belle femme aujourd'hui, et j'offre plein de cadeaux, qui sont toujours plus beaux... elle est très jolie, elle est ma vie, je ferai tout pour elle, tellement elle est belle...

TON MARI RYAD

L'ENTRAÎNEUR DU RCK, CHRISTIAN DALGER :

«On a une équipe solidaire»

Lors du dernier match derby face à l'USMH, le RCK ne s'est contenté que d'un match nul face à son voisin. En dépit de nombreuses occasions ratées, les coéquipiers de Yahia Chérif sont sur la bonne voie selon l'entraîneur Christian Dalger. Il ajoute que malgré un début de saison raté, rien n'est encore joué et il reste un travail à élaborer pour être prêt au prochain rendez-vous.

PAR ARSLAN G.

Comment jugez-vous le rendement de votre équipe face à l'USMH ?

D'abord je tiens à vous dire que mes joueurs ont mouillé leurs maillots, même s'ils ont éprouvé un peu de difficulté en première mi-temps; en deuxième période ils se sont créés beaucoup d'occasions



de but mais malheureusement ils n'ont pu les concrétiser.

En tant qu'entraîneur de l'équipe, comment analysez-vous la production de tout le groupe ?

Le RCK a commencé le début du championnat très en retard, il ya des périodes de passage à vide; chaque équipe passe par là, mais l'essentiel c'est que nous avons un groupe solidaire qui peut faire mieux à l'avenir. Le jeu était plaisant.

Et je suis persuadé que

notre équipe peut mieux faire encore.

Cela veut-il dire qu'il ya encore des choses à changer par rapport à quelques carences enregistrées ?

C'est sûr qu'il ya des imperfections dans l'équipe. C'est à nous les entraîneurs d'y remédier en trouvant les solutions nécessaires pour le bon fonctionnement de l'équipe.

Etes-vous optimiste ?

Bien sûr que je suis optimiste, il nous reste 19 matchs à

jouer; on pourra faire quelque chose, si le groupe reste solidaire et ca je ne doute pas. il ya une nette amélioration sur le plan défensif, mais il y a encore une bonne marge de progression.

Je suis là et je travaille pour apporter un plus à l'équipe.

Vous avez un match de coupe ce week-end face à une équipe Chélifienne, en plus de la prochaine rencontre de championnat face à l'USMB ?

Ce n'est pas mal de se qualifier en 1/16 de finale; on va préparer les prochaines rencontres sur tous les plans pour être prêts le jour j; nous avons un groupe solidaire ce qui est le plus grand atout de l'équipe.

Comment voyez-vous la suite de la compétition ?

Comme je l'ai dit, on doit garder les pieds sur terre parce qu'il reste 19 match à jouer. Le RCK reste une équipe solidaire. Je reste optimiste car on peut faire quelque chose dans les jours à venir.

A. G.

SOLIDARITÉ

La recette du match CRT-MCO versée à la population de Ghaza

La recette de la rencontre amicale qui a opposé lundi à Aïn Temouchent le CRT au Mououdia d'Oran sera versée à la population de Ghaza en signe de solidarité avec le peuple palestinien frère, indique-t-on à la cellule de communication de la wilaya. Ce match de préparation pour la reprise des championnats inter régions pour le CRT et de la seconde division pour le MCO, a été suivi par un nombreux public estimé à 5.000 spectateurs environ. Abrisée par le stade "Embarek Boucif" de Aïn Temouchent, cette rencontre équilibrée, s'est soldée par la victoire des hamraoua sur le score de un but à zéro (1/0). Le but a été inscrit par le joueur Tiah à la 35ème minute.

ESPAGNE

Le Real Madrid va solliciter le TAS pour Huntelaar et Diarra

Le club espagnol du Real Madrid a décidé de solliciter le Tribunal arbitral du sport (TAS) pour avoir l'autorisation d'inscrire en Ligue des champions ses deux nouvelles recrues, le Français Lassana Diarra et le Néerlandais Klaas-Jan Huntelaar, a annoncé lundi soir son président par intérim, Vicente Boluda. Le club doit se tourner vers le TAS "car n'importe quel supporter va nous demander de faire tout notre possible jusqu'au bout pour le Real", a déclaré le successeur de Ramon Calderon à la radio Cadena Ser. Le Real s'est déjà tourné sans succès vers l'UEFA qui a rejeté, en première instance puis en appel, sa demande d'inscrire Diarra et Huntelaar alors que le règlement n'autorise qu'un seul nouveau joueur. Si ces "transfuges" ont disputé une autre compétition européenne en début de saison, le club ne peut alors en aligner qu'un seul. C'est le cas du Real avec le Français Lassana Diarra et le Néerlandais Klaas-Jan Huntelaar, qui ont joué la Coupe de l'UEFA respectivement avec Portsmouth et l'Ajax Amsterdam. Cette règle semble avoir été oubliée par la direction du club espagnol, qui jouera son 8e finale face à Liverpool les 25 février et 10 mars.



A. G.

RÉUNION DU COMITÉ EXÉCUTIF DE L'UNAF

Satisfaction pour la bonne organisation des différentes compétitions

Le comité exécutif de l'Union Nord Africaine de Football (UNAF), structure dépendante de la CAF, a tenu le 19 janvier dernier à Tunis une réunion sous la présidence de M. Mohamed Raouraoua, en présence des représentants des fédérations membres qui sont Maroc, Algérie, Tunisie, Libye et Egypte.

Après l'examen de l'ordre du jour, le comité exécutif a décidé au plan statutaire de modifier la gestion financière et comptable et adapter son bilan à l'année civile au lieu de l'année sportive.

Le Comité exécutif a étudié également les rapports des commissions et se déclare satisfait de la bonne organisation des différentes compétitions notamment celle des sélections nationales des moins de 17 ans accueillie en décembre dernier par

l'Algérie qui se prépare à recevoir la phase finale des championnats d'Afrique des Nations de cette catégorie à partir du 19 mars prochain.

Le comité exécutif félicite également les clubs qui ont participé aux championnats des clubs. Toutefois il déplore la mauvaise comportement de Hossam Brahim l'entraîneur du club égyptien El Masri de Port Said lors de la rencontre retour contre la JSM Béjaïa à Béjaïa. Le Comité Exécutif a félicité à cette occasion la commission de discipline de l'UNAF pour la rigueur dans le traitement du dossier dont les sanctions prononcées sont élargies au plan continental et international. Le comité exécutif rend hommage au club égyptien El Masri et à la Fédération égyptienne pour leur positive réaction et

les sanctions qu'ils ont prises à l'encontre de cet entraîneur. Il félicite également les médias égyptiens qui ont dénoncé le mauvais comportement Hossam Brahim, le considérant comme une acte isolé.

Le comité exécutif saisit cette occasion pour appeler tous les acteurs à respecter les lois du jeu, l'éthique et le fair play.

Concernant la coupe d'Afrique des champions particulièrement le match de classement entre JSK - Itihad de Tripoli qui s'est déroulé le 14 janvier et s'est achevé sur un score nul de 1/1, le comité exécutif a décidé d'accorder la troisième place pour les deux équipes et de partager également la prime aux deux équipes et ce, en raison de l'absence de point réglementaire qui traite du système d'un match unique. Au sujet des programmes

des compétitions des jeunes, féminins et Futsal pour l'année 2009, ils seront arrêtés le 10 février prochain à Lagos au Nigéria en marge du congrès de la CAF.

Par ailleurs vu l'importance du volume d'activité de l'UNAF, il a été décidé de renforcer le secrétariat de l'UNAF en moyens matériels et humains.

Enfin le cahier des charges pour l'organisation du tournoi final de l'UNAF des équipes nationales des joueurs locaux prévu fin juin, début juillet sera adopté le 10 février prochain. Le tournoi final sera organisé (en regroupement) dans un des pays membres y participeront, Egypte, Tunisie, Maroc et le vainqueur du match préliminaire entre l'Algérie et la Libye dont les dates de la double confrontation seront arrêtées par les deux pays.

LA SELECTION DU JOUR

arte

23h10

L'homme de l'ambassade

Réalisateur : Dito Tsintsadzé. Avec Marika Giorgobiani (Nana), Irm Hermann (Mme Speck), Burghart Klaussner (Herbert Neumann), Lika Martinova (Sachka), Roland Schäfer (L'ambassadeur).



Herbert Neumann, 45 ans, en poste à l'ambassade allemande à Tbilissi, a du mal à s'adapter à une langue et à une culture qui lui restent parfaitement étrangères. Même sa liaison avec Nana, une beauté

locale, le laisse indifférent. Il préfère le monde virtuel des jeux vidéo. Un jour, une fillette de 12 ans, Sachka, tente de lui voler son portefeuille. Il prend bientôt la fillette sous sa protection et passe de plus en plus de temps avec elle, au grand dam de sa maîtresse et de ses collègues de travail. Il est bientôt soupçonné de pédophilie, car l'idée d'une affection toute paternelle de Herbert pour Sachka ne peut bien sûr effleurer personne.

france 3

20h35

Des racines et des ailes : Paris secret, Paris insolite

Présentateur : Louis Laforge. Réalisateur : Jean-Luc Orabona.



Paris recèle d'innombrables trésors que, souvent, les Parisiens eux-mêmes ignorent... Pour ce nouveau numéro, nous allons découvrir ces lieux cachés et insolites qui racontent pourtant l'histoire de Paris. A cette occasion, Louis Laforge installe son plateau à l'hôtel de la Monnaie, superbe édifice des bords de Seine, rive gauche. Mais derrière la façade néoclassique, les surprises sont nombreuses : des ateliers dans lesquels les artisans conçoivent et fabriquent toujours des pièces et des médailles... Parmi ce patrimoine méconnu, on trouve aussi les galeries et les passages couverts de la capitale : commerces, restaurants et théâtres réservent également de belles surprises.

Direct 8

20h40

La vie à mains nues

Réalisateur : Sébastien Grall. Avec François Comar (Simon), Julia Maraval (Sylvie), Claire Nadeau (Françoise), Maxime Leroux (André), Stéphane Jobert (Roger).



Simon, d'origine modeste, est sorti dans les premiers d'une grande école de commerce. Il épouse Sylvie, enceinte de quelques mois, fille d'un maçon alcoolique. Pour sa famille et sa jeune femme, il représente l'espoir d'un brillant avenir. Et pour-

tant, ses entretiens d'embauche se soldent invariablement par un échec. Assumant parfaitement sa charge familiale et paternelle, il demande à Gino, le meilleur ami de son père de l'embaucher comme apprenti dans sa petite entreprise de maçonnerie. Au grand dam de sa femme, de sa mère... Gino, devant le talent de Simon, est le premier à comprendre sa passion et comprend très vite que Simon a menti au sujet de sa recherche d'emploi.

NT1

20h40

Mindstorm

Réalisateur : Mitchell Cox. Avec Judge Reinhold (Evan Mink), Victor Brown (Jerry Chaminsky), William Zabka (Rojack), Jochen Nickel (Hans Martin), Stela Prokopieva (Jules Denton).



Créé pour tuer uniquement par la pensée, Griffin, produit biologique d'un programme de la CIA, découvre qu'il a une soeur, Dede. Bébés-éprouvette, leur ADN a été modifié. Tous deux représentent désormais une arme pour la CIA, et pour les Russes. Personne ne compte les laisser s'enfuir si facilement et leur traque a déjà commencé.

PROGRAMME TÉLÉ



11h30 : L-Islam Fi Hind Documentaire
12h30 : Khousoussiati Min Aâlem Documentaire
13h00 : Journal Télévisé (2eme Edition)
13h30 : Magazine Régional
13h30 : El-Taghelibiya EL-Falastiniya Feuilleton
15h00 : Espace Amazigh
16h30 : Documentaire
17h00 : El-djawal D.ANIMES
17h30 : Feuilleton algerien
18h00 : Journal télévisé (amazigh)
18h30 : Moutâat El-Maida
19h00 : Documentaire
20h00 : Journal Télévisé (Edition du 20h00)
21h00 : Maouide Maa El-Qadar Feuilleton algerien (2eme partie et fin)
23h00 : El-Aâid Haïfa



11:10 7 à la maison
11:55 Attention à la marche !
12:55 Petits plats en équilibre
13:00 Journal
13:50 Petits plats en équilibre
13:54 Météo
13:55 Femmes de loi
15:40 Le château des passions
17:30 Grey's Anatomy
18:25 A prendre ou à laisser
19:10 La roue de la fortune
19:50 Vendée Globe
19:55 Météo
20:00 Journal
20:35 C'est ma Terre
20:40 Courses et paris du jour
20:42 Météo
20:50 New York, section criminelle
23:20 Les Experts

france 2

10:35 CD'aujourd'hui
10:45 Motus
11:20 Les p'tits Z'Amours
12:00 Tout le monde veut prendre sa place
12:55 Météo
13:00 Journal
13:50 Météo
13:55 Consomag
14:00 Toute une histoire
15:05 Le Renard
17:05 En quête de preuves
17:55 Cote & match du jour
18:00 The Closer
18:45 CD'aujourd'hui
18:55 Service maximum
19:55 Météo
20:00 Journal
20:30 Loto
20:33 Partir
20:35 Météo

20:40 Etat de manque



Réalisateur : Claude D'Anna. Avec Eva Mazaauric (Amandine), Anne Charrier (Elsa), Samira Lachhab (Safia), Bruno Salomone.
22:05 Tirage du Loto
22:15 Ça se discute

france 3

10:40 Mercredi c sorties
10:55 30 millions d'amis collector

11:35 Consomag
11:40 Le 12/13
11:50 Edition de l'outre-mer
11:55 Météo
12:00 Journal régional
12:25 Journal national
12:55 Météo
13:00 Plus belle la vie
13:25 Faut rigoler !
13:40 Keno
13:45 Inspecteur Derrick
14:55 Questions au gouvernement
16:00 Les aventures de Tintin
16:30 @ la carte
17:20 Un livre un jour
17:30 Des chiffres et des lettres
18:00 Questions pour un champion
18:30 Culturebox
18:35 19/20 : Edition nationale
18:36 Edition régionale et locale
18:55 Journal régional
19:28 Journal national
19:58 Météo
20:00 Tout le sport
20:10 Plus belle la vie
20:35 Des racines et des ailes : Paris secret, Paris insolite
22:25 Météo
22:30 Soir 3
22:55 Tout le sport
23:00 Ce soir (ou jamais !)



09:40 Inuyasha
10:30 Naruto
10:05 Naruto
10:55 Les enquêtes impossibles
11:50 500 euros plus tard
12:15 Les vacances de l'amour
13:10 Medicopter
14:55 On va tout vous dire
16:00 How I Met Your Mother
17:10 Catch Attack
18:50 Mutant X
19:35 K 2000

20:35 Meurtre au Presidio



Réalisateur : John Fasano. Avec Lou Diamond Phillips (CWO James Chandler), Victoria Pratt (Cpl. Tara Jeffries), Martin Cummins (Sgt. Barry Atkins), Jason Priestley.
22:10 Kickboxer IV

arte

19:00 Aventuriers du ciel
19:30 Arte culture
19:45 Arte info
20:00 Indonésie sauvage

20:45 La Wehrmacht : Le désastre final



Réalisateur : Peter Hartl.
21:30 U-3505, le sous-marin de la dernière chance
22:25 Zoom Europa
23:10 L'homme de l'ambassade



11:55 La petite maison dans la prairie
12:50 Le 12.50

13:00 Météo
13:10 Ma famille d'abord
13:35 Il court, il court le furet
15:25 Le prix du courage
17:25 Le rêve de Diana
17:50 Un dîner presque parfait
18:50 100 % Mag
19:40 Météo
19:45 Six'
20:00 Une nounou d'enfer
20:30 Tongs & paréo
20:45 66 minutes
22:30 Chaos sur la planète



11:20 Médecins d'urgence
12:10 Du côté de chez Fran
12:40 Friends
13:50 Tellement vrai
15:15 Loveloozer
16:55 Friends
17:45 Du côté de chez Fran
18:15 Tellement people
18:50 American Dad
19:10 Futurama
19:35 En quête de preuves
20:40 Mindstorm
22:20 Danger en haute mer
23:55 Cops

Direct 8

11:00 A vos recettes
11:30 On va s'aimer
12:10 La pause actu
12:40 Starsky et Hutch
13:35 Saint-Exupéry
15:25 Rosalie s'en va
17:00 Avocat d'office
18:30 C'est arrivé sur la 8
18:40 Flash info
18:45 Morandini !
19:45 Starsky et Hutch
20:40 La vie à mains nues
22:25 Le temps perdu

Les transporteurs de Rdjaouna en grève



Les transporteurs de Rdjaouna, l'un des plus grands villages de la commune de Tizi-Ouzou, ont décidé hier de ne pas travailler et de manifester leur colère quant à l'état de la route qu'ils empruntent quotidiennement pour rejoindre la ville des Genêts. Selon les grévistes, cela fait plus d'une année que la Direction de l'hydraulique a engagé une entreprise pour un projet d'AEP. Ils dénoncent ainsi la lenteur des travaux : «L'entrepreneur a décapé la chaussée pour les besoins du projet. Nous avions

patienté, car nous ne pouvions pas être contre le projet d'AEP, mais ce dernier tarde à être achevé. Nous déplorons le fait que les autorités n'aient pas pris les mesures qui s'imposent pour que l'entreprise accélère la cadence». Un citoyen nous fait savoir que lorsqu'il pleut la chaussée devient impraticable. «C'est un véritable borbier et il faut des bottes en caoutchouc pour pouvoir emprunter cet axe routier». Les transporteurs ont observé un rassemblement au niveau de l'hôpital Belloua (sanatorium) qui est également desservi par ladite route, pour attendre les autorités locales. Ils demandent la réhabilitation immédiate de l'axe routier. Il est à noter que ce n'est pas la première fois que des citoyens manifestent contre l'état des routes. Les transporteurs de Boukhalfa (commune de Tizi-Ouzou), ont dû faire grève plusieurs fois avant que leur doléance ne soit prise en charge. Faut-il attendre que les gens sortent dans la rue pour réagir ?

5.000 agents pour le contrôle de la qualité au niveau national

Pas moins de 5 000 agents seront versés dans le secteur du contrôle de la qualité au niveau national au cours des cinq prochaines années, a-t-on annoncé lors des travaux des journées de formation régionales consacrées au contrôle de la qualité et des équipements scientifiques de contrôle.

Le responsable de la direction des laboratoires

d'expérimentation et d'analyses de la qualité a indiqué, lors des travaux de ces journées de formation ouvertes lundi à Oran, que cette opération s'inscrit dans le cadre du programme initié par le ministère du Commerce visant la dotation du secteur en moyens humains.

Son département a procédé, a-t-il ajouté, au placement de plus de 1500 agents pour renfor-

cer les services chargés du contrôle à l'échelle nationale.

Au titre du programme relatif à la modernisation du secteur, il est projeté le renforcement en laboratoires pour prendre en charge le contrôle de conformité des produits. Pour rappel 19 laboratoires de ce genre sont opérationnels au niveau national.

Les gendarmes de Constantine saisissent 15 kg de kif

Plus de 15 kg de kif traité ont été saisis mardi à Constantine, indique le Commandement de la Gendarmerie nationale dans un communiqué.

«Le 20 janvier 2009 à 5h du matin, agissant sur renseignements et en vertu d'un mandat de perquisition, les gendarmes de la section recherches de Constantine ont interpellé deux individus âgés respectivement de 56 et 43 ans et saisi à leurs domiciles au centre-ville 15,610 kg de kif traité», précise le communiqué. Selon la même source, les unités de la Gendarmerie nationale ont saisi un total de 190,551 kg de kif traité du 1er au 18 janvier 2009.



Danger, méchant virus

Alertez tous vos contacts qui sont dans votre liste messenger 1 de ne pas accepter le contact «kevinblancher@hotmail.fr» c'est quelqu'un qui pirate votre ordinateur et si l'un de vos contacts l'attrape vous serez touché. Ce virus circule depuis dimanche.

La confirmation de cette info a été diffusée sur une chaîne de radio française EUROPE 1 hier.

Vous devez faire très attention de n'ouvrir aucun message appelé L'invitation, ou 'qu'est ce que fait ta photo sur ce site? Peu importe qui vous l'envoie !!! C'est un virus qui ouvre une torche olympique et qui brûle le disque dur du PC.

Si vous recevez un message appelé "invitation" ne l'ouvrez surtout pas, éteignez immédiatement votre PC.

C'est le pire virus annoncé par la CNN et classifié par Microsoft comme le virus le plus destructeur qui n'ait jamais existé jusqu'à présent ! Ce virus a été découvert hier après-midi par McAfee et il n'y a pas encore de solution pour palier à ce virus. Il détruit tout simplement la 'zone zéro' du disque dur où sont cachées les Informations vitales !

Découverte de la plus grande sépulture préhistorique d'Espagne

Des fouilles archéologiques ont permis de découvrir près de Murcie (sud-est) une sépulture abritant le plus grand nombre de restes humains jamais trouvés en Espagne, a annoncé mardi le Conseil régional de Murcie.

Le site archéologique de «Camino del Molino», dans la municipalité de Caravaca de la Cruz, près de Murcie, abrite «au moins 1.300 individus enterrés entre 2.400 avant Jésus-Christ et 1.950 avant JC», selon un communiqué du Conseil régional.

Selon Pedro Alberto Cruz, conseiller régional à la culture et au tourisme, «il s'agit du site archéologique préhistorique espagnol dans lequel on a trouvé le plus grand nombre de cadavres».

Les fouilles ont permis de découvrir que les habitants de cette communauté de l'époque dite chalcolithique ont, pendant près de 400 ans, enterré la plupart de leurs membres, rompant ainsi avec les normes habituelles de l'époque.

Les archéologues estiment que cette communauté comptait entre 60 et 70 personnes.

La découverte de ce site «va permettre d'étudier, pour la première fois, la population complète d'un habitat préhistorique de cette dimension, et de répondre aux questions relatives à l'âge de la mort, aux pathologies, aux maladies, aux habitudes alimentaires et aux différents traits anthropométriques», a expliqué le communiqué.

En février 2008, alors qu'il réalisait des travaux pour la construction d'un complexe immobilier, le promoteur Pedro Antonio Robles était entré en contact avec la direction générale des Beaux Arts de Murcie, après avoir trouvé des restes humains sur le terrain.

Suite à cette trouvaille, une exposition sur la «vie et la mort dans la préhistoire» va être mise en place afin de «faire connaître un des sites préhistoriques les plus importants du moment» a révélé M. Cruz.

Par ailleurs, une sélection d'objets sera exposée au musée des Beaux Arts de Murcie qui organisera une conférence sur le thème le 21 janvier prochain.



Les fouilles ont permis de découvrir que les habitants de cette communauté de l'époque dite chalcolithique ont, pendant près de 400 ans, enterré la plupart de leurs membres, rompant ainsi avec les normes habituelles de l'époque.



INSOLITE

Une Allemande disparue depuis 12 ans vivait dans une forêt suisse

Une allemande portée disparue depuis douze ans a été retrouvée vivante dans une forêt du canton de Berne (ouest), a-t-on appris lundi soir de source policière. Cette Allemande de 52 ans vivait chichement dans un campement sommaire en forêt de Bolligen depuis près d'un an, selon les seuls éléments livrés par la police bernoise. La femme, qui se porte bien sur le plan physique, a été découverte début janvier suite aux informations d'un promeneur, a indiqué la police bernoise.

Son «campement» essentiellement composé de bâches ne permettait pas de se tenir debout tant le lieu était petit, a-t-elle ajouté. Selon un porte-parole de la police cité par l'agence de presse ATS, la femme l'a vraisemblablement construit elle-même.

Cette femme, portée disparue depuis février 1997 dans le Land de Brandebourg, dans l'ex-Allemagne de l'Est, n'a pas voulu expliquer pourquoi elle dormait dans cette forêt, ni dans quelles circonstances elle avait quitté son domicile sans jamais plus donner signe de vie à ses proches.

Le flou demeure également sur ses activi-



tés durant ces 12 dernières années. Elle aurait apparemment vécu dans des conditions similaires dans la région de Berne, indique M. Burger. Selon la police, elle aurait voyagé entre la France, l'Italie et la Suisse.

Elle serait en droit, pour l'instant, de rester dans son logement de fortune. Mais selon l'ATS, les propriétaires de la forêt l'auraient priée de prochainement quitter les lieux. Si elle ne le fait pas, les services sociaux de la commune de Bolligen trouveront une solution avec son accord.

Horaires des prières			
Alger	Boumerdes	Tizi-Ouzou	Béjaïa
Fadjr : 6h27	Fadjr : 6h25	Fadjr : 6h37	Fadjr : 6h19
Dohr : 13h00	Dohr : 12h58	Dohr : 13h12	Dohr : 12h52
Asr : 15h42	Asr : 15h41	Asr : 15h57	Asr : 15h34
Maghreb : 18h02	Maghreb : 18h00	Maghreb : 18h17	Maghreb : 17h54
Icha : 19h27	Icha : 19h26	Icha : 19h41	Icha : 19h19

MIDI

Quotidien national d'information *Libre*

N° 566 | Mercredi 21 janvier 2009

Horaires des prières			
Annaba	Skikda	Constantine	Ei Tarf
Fadjr : 6h11	Fadjr : 6h11	Fadjr : 6h12	Fadjr : 6h06
Dohr : 12h44	Dohr : 12h44	Dohr : 12h45	Dohr : 12h39
Asr : 15h27	Asr : 15h27	Asr : 15h29	Asr : 15h21
Maghreb : 17h46	Maghreb : 17h46	Maghreb : 17h49	Maghreb : 17h41
Icha : 19h12	Icha : 19h12	Icha : 19h13	Icha : 19h06

PROSDELAPRESSE.COM

Le premier web pour les professionnels de la presse

Fondé par deux informaticiens algériens, Prosdelpresse.com constitue un réseau professionnel où journalistes, entreprises (publiques ou privées) et agences de relations publiques ont la possibilité de travailler en réseau pour échanger en permanence l'information dont ils ont besoin.

PAR AMEL BENHOCINE

Un premier portail internet, dédié exclusivement aux professionnels de la presse locale et aux relations publiques en Algérie, a été lancé hier à Alger par l'entreprise algérienne Med&Com, leader dans l'édition de contenus multimédias locaux. Fondé



par deux informaticiens algériens, à savoir Nassim Louenes et Mehdi M. fin 2005, Prosdelpresse.com constitue un réseau professionnel où journalistes, entreprises (publiques ou privées) et agences de relations publiques ont la possibilité de travailler en réseau pour échanger en permanence l'information dont ils

ont besoin. « C'est pour répondre aux besoins des journalistes, qui se trouvent confrontés aux difficultés d'accès à l'information, ainsi qu'au manque de cohésion entre la presse et les entreprises publiques. C'est devenu une nécessité absolue pour le développement des médias dans notre pays » a souligné M. Nassim

Louenes, lors de la conférence de presse organisée à Sidi Yahia. A cet effet, ce site propose à ses membres des outils et des services indispensables, et ce, pour une gestion efficace de leur activité, notamment, les derniers communiqués de presse, un agenda des événements (salon, conférence, réunion...), les dernières nouvelles de la profession, un centre documentaire et un annuaire complet des professionnelles de la presse et des relations publiques. A vrai dire, le produit offre la possibilité pour les entreprises de déposer des communiqués de presse et des événements qui peuvent être consultés en temps réel par les journalistes, ce qui leur donne l'opportunité d'augmenter de manière considérable leur visibilité sur la scène médiatique et économique. De leur côté, les journalistes disposent d'un centre documentaire riche et régulier, mis à jour, grâce auquel ils pourront approfondir leur compréhension de l'actualité. « Certains organes de la

presse ont accès à l'information et d'autres non, donc on est là pour démocratiser ces relations » dira M. Louenes. Par ailleurs, tous les membres du réseau auront aussi accès à une messagerie et à un annuaire professionnel complet qui leur permet d'être en contact permanent les uns avec les autres, mais aussi de tisser de nouveaux liens qui seront profitables à tous les membres du réseau. « Dans trois mois, nous lancerons un forum pour les journalistes membres du site » a précisé le fondateur de ce portail internet. A signaler, en outre que le site compte plus de 120 titres algériens, en plus des attachés de presse des différents secteurs. Il faut dire, par ailleurs que ce produit exclusif consolide la position de Med&Com en tant qu'entreprise algérienne leader dans l'édition de contenus multimédias locaux, contribuant ainsi à l'enrichissement du paysage médiatique national et au développement de l'Internet en Algérie. **A. B.**

ALGERIA CONNECT

Un nouveau service d'Algérie Télécoms

PAR MARIAM SADAT

Un nouveau service au profit des clients d'Algérie Télécom sera lancé, dans les jours à venir, en partenariat avec Iristel.Inc. Il s'agit de la mise en place, selon un accord exclusif, d'un nombre de numéros virtuels appelés DID (Direct Inward Dialling). Ces numéros permettront aux abonnés d'exécuter des appels de l'Algérie vers tous les pays du monde et qui ne coûteront que le prix d'une communication locale, selon Mr. Moussa Benhamadi, Président-directeur général du Groupe Algérie Télécom.

C'est également pour combler le vide enregistré entre le réseau de téléphonie public et les réseaux VoIP et à l'effet de maintenir la qualité du signal numérique.

Selon le même interlocuteur, les appels vers ces numéros virtuels seront acheminés vers les lignes téléphoniques fixes des pays étrangers receveurs des communications, et cela, grâce à l'installation d'une interconnexion entre le réseau TOM d'Algérie Télécom et le réseau IP du Groupe Iristel. C'est ainsi que les nombreux clients en Algérie se verront offrir un numéro du réseau fixe algérien qui permettra d'entrer en contact direct avec les abonnés éventuels de par le monde.

Cette offre vient dans le cadre du programme tracé par les deux partenaires portant sur le développement des nouvelles technologies et leur généralisation en Algérie, et chapeauté par le ministère des Postes et des technologies de l'Information et de la Communication.

Rappelons, par ailleurs, qu'Algérie Télécom est la première entreprise publique fournisseur de services de télécommunication en Algérie. Son nouveau programme vise principalement à promouvoir l'usage des nouvelles technologies et à soutenir les projets de modernisation, pour en faire bénéficier différents secteurs, tel que la santé, l'éducation, la justice, les entreprises...

Quant à la société Iristel.Inc, fondée en 1999 et dont le siège social est à Ontario au Canada, elle est le leader et le fournisseur mondial de premier plan des services de la Voix sur Internet Protocole et des données sans fil.

Pour ses services de haute qualité, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) lui a

octroyé une licence d'entreprise de télécommunications en 2000. Elle détient, en plus, des licences intérieures pour l'Algérie, la Roumanie et la République dominicaine.

D'autre part, cette société dispose d'une branche en Algérie, chargée de la fourniture de téléphonie et de la terminaison du trafic international vers l'Algérie.

Les services d'Internet relève aussi de ses fonctions. Là-dessus, elle a à son actif de nombreuses actions pour la généralisation des nouvelles technologies en Algérie comme, par exemple, le lancement d'une promotion portant sur la possibilité de se connecter de partout en Algérie le moins cher et le plus rapidement possible, 24/7, en composant le 1587.

M. S.

COOPÉRATION ALGÉRO-ALLEMANDE DANS LES TRAVAUX PUBLICS ET TRANSPORTS

Imtech Deutschland GmbH à Bouchaoui et l'aéroport d'Alger

PAR AMAR AOUIMER

La société allemande Imtech Deutschland GmbH Co. KG envisage de multiplier les projets de partenariat et de développement en Algérie, sachant qu'elle a déjà réalisé de nombreuses infrastructures à Alger, notamment l'aéroport international d'Alger Houari Boumediène et «l'Algerian Forensic Sciences Institute» qui ont été équipés d'installations de l'entreprise Imtech, spécialisée dans le domaine de l'équipement technique de bâtiment.

Le responsable d'Imtech pour la région du Sud-est Afrique et Asie, Rolf Heithoff, nous explique ses intentions de coopération avec les partenaires algériens en affirmant qu'Imtech est constamment prête à conclure des accords de

joint venture avec des opérateurs économiques algériens. «Nous travaillons en Algérie depuis le projet du nouvel aéroport international d'Alger et actuellement sur le site du nouvel institut des sciences de criminologie de la Gendarmerie nationale à Bouchaoui qui est notre projet majeur ici en Algérie. Nous sommes venus aujourd'hui à Alger afin de connaître les nouveaux débouchés éventuels sur le marché algérien. Notre société est spécialisée dans l'installation des technologies d'alimentation dans le bâtiment et tout ce qui est mécanique, électrique et plomberie, ainsi que les équipements de chauffage, climatisation et sanitaires. Nous intervenons également dans le domaine de l'électricité (courant fort et courant faible) et l'automatisation du bâti-

ment» nous a-t-il déclaré. L'important pour Imtech consiste à scruter de potentiels clients et partenaires algériens pour les faire bénéficier de ses réalisations et de ses prestations de service dans les domaines de la construction et de l'exploitation des techniques énergétiques, climatiques, de communication et de sécurité pour stades, arènes, aéroports, installations industrielles et autres bâtiments. Et ce, à travers plus de 60 succursales en Allemagne, dans quelques pays d'Europe de l'Est et en Algérie où Imtech offre à ses clients le plus haut standard de qualité technique.

Il ajoute que «nous voulons avoir plus de contacts avec les entrepreneurs algériens et mieux connaître le marché national et remporter d'éventuels partenaires. Depuis quelques années,

nous avons eu la possibilité de rencontrer un certain nombre d'organismes, tel que Sonatrach. Nous sommes toujours au stade de la prospection et de réponse à certains appels d'offres, notamment avec l'entreprise des hydrocarbures, Sonatrach».

Il estime que la concurrence internationale existe comme partout ailleurs, notamment des pays asiatiques, mais également de la France, de l'Italie et de la Turquie.

«Notre activité est une prestation dans la fourniture d'équipements, l'installation et la formation de cadres d'entreprises algériennes dans le cadre de l'installation des produits que nous commercialisons» a-t-il souligné.

Il poursuit : «Nous fournissons surtout de l'emploi aux entreprises algériennes qui seront éventuellement nos partenaires

dans le cadre de la réalisation proprement dite. Mais, nous ne faisons pas d'investissement dans ce sens. La formation des algériens s'effectue en Algérie dans le cadre de la réalisation des projets et à la fin des projets, nous avons une phase de formation de l'utilisateur des équipements pour compléter sa formation reçue en Algérie». Avec un total de plus de 18.230 salariés et un chiffre d'affaires de 3.346 millions d'euros pour l'année 2007, le groupe Imtech, spécialiste et leader international, intervient également dans l'étude, la réalisation, l'intégration de systèmes et la prestation de services des technologies du bâtiment, de l'infrastructure et de la construction navale, ainsi que la technologie d'information et de la communication. **A. A.**